

# விழநாடு

EELA NADU

National TAMIL DAILY

தேசிய தினசரி

போன் 389

தபாற் பெட்டி எண்: 49

மலர் 3      ஸ்பாணம்      பிலவ      ஆவணி 5 ஆம் நாள்      ரவி அவ்வல் 9      (21-8-61)      திங்கட்கிழமை      இதழ் 161

வாசனை உலகில் ஓர் யுரப்படி!  
33  
இன்பம் தரும் 303 பத்திகளை  
3003  
உபயோகியுங்கள்.  
தயாரிப்பாளர்கள்:  
**S. V. முருகேசன் அன் சன்ஸ்**  
சென்னை பெங்களூர்-2. மதுரை

‘விலை உயர்த்தும்

## வியாபாரிகளும் மீது

**நடவடிக்கைகளுட்போம்**  
மாத்தளையில் பிரதமர் எச்சரிக்கை

மாத்தளையிலே, குடியிறு விவசாயி, தொழிலாளிக்குச் சேவை செய்யும் முகமாகவே மக்கள் வங்கித் திட்டம் செயல்படுகிறது” என பிரதம மந்திரி ஸ்ரீமதி பண்டாரநாயக்கா, மாத்தளையில் தேற்று மக்கள் வங்கியின் முதலாவது கிளையைத் திறந்து வைத்துப் பேசும் போது கூறினார்.

“மக்கள் வங்கித் திட்டம் ஒரு தேசியத் திட்டம். வேறு பல வர்த்தக வங்கிகள் நாட்டில் செயல்பட்ட போதிலும் அவை குறிப்பிட்ட பகுதியினருக்கே சேவை செய்கின்றன. விவசாயிகளைக் கட்டுவதற்கு தப்ப வைக்கவே மக்கள் வங்கி செயல்படுகிறது. இலகுவான கடன் வசதிகளை அது மக்களுக்கு அளிக்கும்” எனவும் பிரதமர் கூறினார்.

அத்தியாவசிய விலை உயர்வு பற்றிப் பிரதமர் குறிப்பிடுகையில், கொள்கைபற்றி வியாபாரிகள் விலைகளை அதிகரித்தி

ருப்பதைச் சுட்டிக் காட்டி “அரசாங்கம் இப்படிப்பட்ட வர்கள் மீது நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளும்” என்றார்.

வர்த்தக மந்திரி டி. பி. இலங்கரத்தன, மக்கள் வங்கித் தலைவர் திரு வினசன்ட் சபசிங்க, கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு ஸ்தாபனத் தலைவர் ஆகியோரும் பேசினர்.

இவ்வைபவத்துக்குப் பின் கண்டியில் கூட்டுறவு பொருட்காட்சி ஒன்றைப் பிரதமர் திறந்து வைத்தார்.

**ஜப்பானில் பூமி அதிர்ச்சி**

ஜப்பான், ஆக. 20 ஜப்பானில் தேற்று நிகழ்ந்த பூமி அதிர்ச்சியின் காரணமாக 8 பேர் மரணமடைந்தனர். 34 பேருக்கு காயமேற்பட்டது. வீடுகள் பல சேதமடைந்தன.

**அரசாங்கத்தைக் கவிழ்க்க சதி 6 பேருக்கு மரண தண்டனை**

மொரூக்கோ, ஆக. 20 மொரூக்கோவின் உள்நாட்டுப் பந்தோபஸ்துக்கு இடை யூறுவினைக்கும் நோக்கத் தாடு 1956-ம் ஆண்டு சக்தர் திரமடையுமுன்னர் பிரெஞ்சு அதிகாரிகளை எதிர்த்ததாகக் குற்றம் சமத்தப்பட்ட 31 பேரில் 6 பேருக்கு மொரூக்கோ உயர் நீதிமன்றம் மரண தண்டனை விதித்துள்ளது.

இவர்கள் சென்றவருடம் மோதம் கைதுசெய்யப்பட்டனர். 10 நாட்கள் வரை நடைபெற்ற விசாரணையின் பின்னர் 6 பேருக்கு ஆயுள் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. 4 பேர் வீடு தலை செய்யப்பட்டனர்.

**வட ரொஷியா நிலைமை**

லுலாகா, ஆக. 20 வடக்கு ரொஷியாவில் துருப்புக்களுக்கும், மக்களுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட ஒரு கைகலப்பின் விளைவாக 2 பேர் பலியாயினர். தலைநகரிலுள்ள அரசாங்கக் கட்டிடத்துக்குத் தீ முட்டப்பட்டதின் விளைவால், அதன் ஒரு பகுதி நாசமடைந்ததாய் அறிவிக்கப்படுகிறது.

**ஊனிஸியாவில் 1 லட்சம் மக்கள் ஆர்ப்பாட்டம் பிரான்ஸ் நாட்டை விட்டு வெளியேற வற்புறுத்தல்**

ருனிஸ், ஆக. 20 தேற்று ஊனிஸில் ஒரு லட்சத்திற்கு மேற்பட்ட மக்கள் பிரெஞ்சு ஆக்கிரமிப்பை எதிர்த்து ஆர்ப்பாட்டம் செய்தார்கள். ஜனாதிபதி போர்கிபாவின் உத்தரவுப்படி ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இந்த அணிவகுப்பை ஜனாதிபதி பார்வை யிட்டபின் பேசுகையில் ஊனிஸியாவின் போராட்டம் வெற்றியடையும் எனக் கூறினார். ஓரிடத்தில் பிரெஞ்சு துருப்புக்களுக்கும், மக்களுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட கைகலப்பில் 32 ஊனிஸியர் மரணமடைந்தனர். பிரெஞ்சுக்காரர் அமைதியான ஆர்ப்பாட்டக்காரர்களை தாக்கினால் திரும்பத் தாக்குவோம் என்றும் ஜனாதிபதி போர்கிபா அறிவித்தார்.

**தனித்தியங்கும் பாடசாலை ஆசிரியர்கள் பென்ஷன் உரிமைகள் பெறுவார்கள்**

சொழம்பு, குடியிறு தனித்தியங்கும் பள்ளிக்கூடங்களில் கடமையாற்றும் ஆசிரியர்கள் தமது ‘பென்ஷன்’ உரிமைகளை இழந்துவிட்ட மாட்டார்கள். மேற்படி ஆசிரியர்களுக்கு ‘பென்ஷன்’ உரிமை உண்டா என்பதுபற்றிக் கல்விப்பகுதி ஆராயவிருக்கிறது. தற்போதைய விதிகளின்படி இந்த ஆசிரியர்களுக்குப் ‘பென்ஷன்’ உரிமை உண்டென்றும் அவர்கள் ‘பென்ஷன்’ உரிமைகளை இழந்துவிட்ட மாட்டார்கள் என்றும் அறியப்படுகிறது. சம்பளம் வருவிக்காது தனித்தியங்கும் பள்ளிக்கூடங்களும்,

அங்கீகாரம்பெற்ற பள்ளிக்கூடங்களாக இருப்பதாலும், அங்கு கடமையாற்றும் ஆசிரியர்கள் ‘பென்ஷன்’ நிதிக்குப் பணம் கொடுத்துவருவதாலும் அங்குள்ள ஆசிரியர்களும் ‘பென்ஷன்’ உரிமை உள்ளவர்களாவர் என்பதற்குச் சட்டம் இடமளிக்கிறது என கல்வி இலாகா அதிகாரி ஒருவர் கூறியுள்ளார். இந்த ஆசிரியர்களின் ‘பென்ஷன்’ உரிமைகளைப் பறிப்பதற்காகச் சட்டம் மாற்றியமைக்கப்படமாட்டாது எனவும் அவர் கூறியுள்ளார்.

**செனட்டில் காலியாகும் 10 ஸ்தானங்கள் ஆதரவு தேடுவதில் எம். பி. க்கள் மும்முரம்**

சொழம்பு, குடியிறு செனட்சபையில் அக்டோபர் மாதத்தில் 10 செனட்டர் பதவிகள் காலியாக விருக்கின்றன. இப்பதவிகளை நிரப்ப விண்ணப்பம் செய்பவர்களுக்கு வாக்குத் தேடும் முயற்சியில் ‘பார்லிமெண்ட்’ எம். பி.க்கள் இப்பொழுதே முனைந்துள்ளார்கள். பதவிக்கு மனுச் செய்வோர்களுக்கு வாக்குக் கொடுப்பவரின் கையொப்பங்களை வாங்குவதற்கு எம். பி.க்கள் கையொப்ப நிரல்களைச் செய்து வருகிறார்கள். தேன்மாகாண எம். பி.க்கள் சிலர், முன்னை நாள் காலிமேயராக இருந்த ஒரு அபிட்சகருக்குச் சென்ற கிழமை

வாக்குக்கள் சேகரித்துத் திரிந்தனர். மலைநாட்டு எம். பி.க்கள் தமது பகுதியிலிருந்து இரண்டு அபிட்சகர்களையாவது அனுப்புவதெனத் திட்டமிட்டிருப்பதாகத் தரிகிறது.

செனட்டில் காலியாக விருக்கும் 10 செனட்டர் பதவிகளில் ஐந்து பதவிகளை பிரதமரின் சிபார்சின் பெயரில் சுவர்னர் ஜெனரல் நியமனம் செய்வார். மற்றைய ஐந்து பதவிகளையும் பிரதிநிதிசபை அங்கத்தவர் தெரிவு செய்வார்கள்.

கட்சிகளின் தற்போதைய பலத்தின் படி ஸ்ரீலங்கா சக்தர் திரக்கட்சி 5 செனட்டர்களுக்கும் ஐ. தே. கட்சி ஒரு செனட்டரையும் தெரிவு செய்ய முடியும்.

முன்பு தெரிவு செய்யப்பட்டு இப்போது செனட்சபையினின்றும் விலகிக்கொள்ளும் செனட்டர்கள் பின் வருமாறு:

செனட்சபைத் தலைவர் சேர் சிறில் டி. சொய்சா, உதவி தலைவர் லேடி மொலசே, சுகாதார மந்திரி எம். பி. ஜயகுரியா, எல். பி. எஸ். ஜினதாசா டாக்டர் ஏ. எம். சமரசிங்கா.

சுவர்னர் ஜெனரலினால் நியமிக்கப்பட்டு இப்போது செனட்டிலிருந்து விலகிக்கொள்வோர் பின்வருமாறு:-

ஈ. ஜே. கூரே, ஆர். ஏ. டி. மெல், என். யு. ஜயவர்த்தன, டாக்டர் எம். வி. பி. பிரிஸ், டாக்டர் ஜே. சேனநாயக்கா.

**தாழ்த்தப்பட்ட சமூகத்துக்கு செனட்டில் அங்கத்துவம் பிரதமருக்கு மன்றம் வேண்டுகோள்**

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் தனிப்பட்ட சமூகத்துக்குச் சேவைசெய்யக்கூடிய கட்சிப் பற்றற்ற ஒருவரை அல்லது ஸ்ரீலங்கா சக்தரிக்கட்சியைச் சேர்ந்த சிறுபான்மைத் தமிழரைச் செனட்சபைக்கு நியமிக்க வேண்டுமென்று பிரதம மந்திரிக்கு வியாழனன்று அனுப்பி வைக்கப்பட்ட மகஜரில் யாழ்ப்பாண மக்கள் முன்னேற்ற மன்றம் கேட்டுள்ளது.

இம் மன்றத்தினரால் பிரதம மந்திரிக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்ட நீண்ட மகஜரில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள முக்கிய கோரிக்கைகள் வருமாறு:-

சமூகக் குறைபாடுகள் ஒழிப்புச் சட்டத்தை உடனடியாக அமுல் நடத்துவதுடன் பொருளாதார, கல்வி, சமூக, அரசியல் சம்பந்தப்பட்ட விஷயங்களில் சிறுபான்மைத் தமிழர்களுக்கு, இந்தியாவிலிருந்து துன்புறுக்கும் இலங்கையிலும் குறிப்பிட்ட ஒருகால எல்லை வரையும் விசேஷ சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்படவேண்டும்.

உள்ளூராட்சி மன்றங்களிலும், பார்லிமெண்டிலும் குறிப்பிட்ட தொகைப் பிரதிநிதித்துவம் இவர்களுக்கு இருக்கக்கூடியதாக வட்டாரங்களும் தொகுதிகளும் தொகுதி நிர்ணயக் கமிஷன் மூலம் நிர்ணயிக்கப்படுவதுடன், இடைக்கால ஏற்பாடாகப் பிரதிநிதிகள் சபையில் நியமன அங்கத்தவர்களுக்கும் இச் சமூகத்திலிருந்து நியமிக்கவேண்டும்.

சிறுபான்மைத் தமிழரின் நிலப்பிரச்சினையை ஒழிப்பதற்கு குடியேற்றத் திட்டங்களிலும் முடிக்கூரிய நிலங்களிலும்,

வீட்டுத் திட்டங்களிலும் சலுகைகள் அளிக்கப்படுவதோடு பரம்பரை பரம்பரையாக இவர்கள் இருந்துவந்த நிலங்களையும் ஈடுபொன காணிகளையும் கொள்முதல்செய்யவும் உதவியளிக்கப்படல் வேண்டும்.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும் நெற்காணிச் சட்டத்தை அமுல் நடத்தவேண்டும். சிறுபான்மைத் தமிழர் பிள்ளைகளுக்கு ஐந்தாம் வகுப்பில் கோட்டா முறையில் உபகாரச் சம்பளச் சலுகையும், தொழில் நுட்பச் கல்லூரிகள், பல்கலைக் கழகங்கள், நுண்கலைக் கல்லூரிகள், பயிற்சிச்சாலைகளில் வீதிநாசார முறையில் அனுமதி ஒதுக்கப்படவேண்டும். சிறுபான்மைத்தமிழ் மாணவர்கள் 51 வீதம் கல்விக்கற்கும் பாடசாலைகளில் அச் சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர்களை யேதலையையாசிரியர்சனாக நியமிக்கவேண்டும்.

உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கும் கல்விச்சபையில் சிறுபான்மைத் தமிழர்களுக்கும் குறிப்பிட்ட தொகைப் பிரதிநிதித்துவம் அளிக்கப்படல் வேண்டும்.

எந்தவிதமான பிதியும், சந்தேகமுமின்றிசோஷலிசம் அமுல் நடத்தப்படும் இந்த இருபதாம் நூற்றாண்டிலும் தீண்டப்படாதவர்களாக ஒரு பகுதியினரை ஒதுக்கி வைத்திருப்பது சக்தரிதரம், உயர்ந்தவகுப்பினருக்கு மட்டுமா என்ற பிரச்சினையை எழுப்புகின்றது. தேநீர்க் கடைகளிலும், பொதுக் கிணறுகள் குளங்களிலும், இந்துக் கோயில்களிலும் பாரபட்சம் சாதி வித்தியாசத்தை ஒழிக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

## நன்றி

காலஞ்சென்றவிவாகப்பதிவு காரர் திரு. அ. இளையப்பா வீண் மனைவியும், திரு. கனக சபை (கோலாலம்பூர்), திரு. கந்தையா (எருக்கலம்பிட்டி) ஆகியோரின் சகோதரியும், திரு. கேதீஸ்வரன் (பரமேஸ்வரக் கல்லூரி), திரு. தர்மலிங்கம் (நீர்ப்பாசன இலாகா), திருமதி கமலா ஆறுமுகம் தம்பி (வைத்தீஸ்வர வித்தியாலயம்), திருமகாதேவா (யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி) திருமதி லோகாம்பிகை கனகேஸ் ஆகியோரின் தாயாரும், திரு. ஆறுமுகம் தம்பி (புகையிரத நிலையம், மன்றூர்) திரு. கனகேஸ் (லபுகமநீர்த்தேக்கம்) ஆகியோரின் மாமியாருமான திருமதி வி. இளையப்பாவின் பிரிவைக் குறித்து அனுதாபச் செய்தி அனுப்பியவர்களுக்கும் நேரில் வந்து சமூகமளித்தவர்களுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

274, நாவலர் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

## நிற்பனைக்கு

ஆல்ஸிவி 2" யூனியர் தண்ணீர் இறைக்கும் இயந்திரம் (Wolsely 2" Junior Water Pump) சில மாதங்களே பாவிக் கப்பட்டது. நல்ல நிலை. நேரில் அல்லது விபரங்கட்கு: "காந்தி நிலையம்", 8ஆவது வாய்க்கால், கிளிநொச்சி.

## உங்கள் நோய்

குணப்படுத்த உத்தரவாதம். நீரிழிவுக்கு 15 நாள் மருந்து 5. 15-50. தொய்வுக்கு 10 நாள் மருந்து ரூ. 12-50. பல வியாதிகளுக்கும் நற்சாட்சிப் பத்திரங் எடங்கிய கற்றலோக் (Catalogue) இலும்.

வைத்தியர் பரிபூரணநந்தர், கைலாசபிள்ளையார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

## வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க

## திருமண அழைப்பு

மணமகள்: செல்வன் கந்தையா விஸ்வலிங்கம்  
(சகாதாரப் பரிசோதகர் நீக்கவாட்டியா)

மணமகள்: செல்வி செல்வையா அமீர்தசரீர்

காலம்: பிலவ வருடம் ஆவணித் திங்கள்  
7-ம் நாள் புதன்கிழமை (23-8-61)

முசூர்த்தம்: காலை 10 மணி.

இடம்: யாழ்ப்பாணம் மாவிட்டபுரம் கந்த  
சுவாமி கோவில்.

## வரவேற்பு

மணமகன் இல்லம்: மாலை 3 மணி.  
மணமகள் இல்லம்: மாலை 6 மணி.

இவ் வைபவங்களில் அன்பர்களையும் உறவினரையும் கலந்து கொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றோம்.

தங்கள் நல்வரவை விரும்பும்  
செ. சச்சிதானந்தசிவமும் வை. கணபதிப்பிள்ளையும்  
பாரியாரும் பாரியாரும்  
(மணமகன் சகோதரன்) (மணமகளின் மைத்துனர்)  
சரவணை, புங்குடுதி-10.  
வேலணை.

## திருமண அழைப்பு

சண்முகநாதன் — ஜயவதி

முதலியார் வி. முத்துத்தம்பி அவர்களின் மகள் செல்வன் சண்முகநாதன் அவர்களுக்கும் (Flying Officer) திரு. இராஜரத்தினம் அவர்களின் மகள் செல்வி ஜயவதி (ஆசிரியை, யாழ்ப்பாணம் கன்னியாஸ்திரிமடம்) அவர்களுக்கும் 28-8-61 திங்கட்கிழமை காலை திருமணம் நடைபெறும். அன்று மாலை 5 மணி தொடக்கம் மணமகன் இல்லத்தில் வரவேற்பு வைபவம் நடைபெறும். அன்பர்களையும், உறவினர்களையும் இவ்விருந்து வைபவத்திற்கு கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.

"தமிழகம்", ஆணைப்பதி,  
பாவட்டங்காடு, யாழ்ப்பாணம்.



இலங்கையின் பல பாகங்களிலும் துரிதமாக விற்பனையாகிறது. ஜெகஜோதி அன்னை குருதினியா, சுண்டி.

## இடமாற்றத்தை எதிர்த்து பிரதமருக்கு கடிதம் ஆசிரியர் அனுப்பியுள்ளார்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் தெல்லிப்பனை மகாஜனக்கல் லூரி ஆசிரியராக கடந்த சமார் 5 வருடங்களாகக் கடமையாற்றி வருகிற திரு. எஸ். பூர் பால்கரன் செப்டம்பர் மாதம் 1ந் திகதியுடன் புத்தளம் சென்ட் அன்ட் ஹால் கல்லூரிக்கு மாற்றப் பட்டுள்ளார் எனத் தெரிகிறது. இந்த இடமாற்ற உத்தரவை ஆட்சேபித்து பிரதம மந்திரி, கல்வி மந்திரி, கல்வி டைரக்டர் ஆகியோர்களுக்கு திரு. பூர் பால்கரன் ஓர் ஆட்சேபக் கடிதத்தை அனுப்பியுள்ளார்.

பாடசாலைகளை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றதன் பின் மயிலிட்டி கிராமச்சங்கத் தலைவராகவும் அதன் மூலம் சமாதான நீதவாகவும் பணிபுரி

யும் தனக்கு புத்தளத்திற்கு மாற்றப்படுவதால் அப்பணிகளைத் தொடர்ந்து செய்ய முடியாமலிருப்பதனாலும், அண்மையில் விவாகம் செய்துகொண்ட இளம் தம்பதி ஆசிரியர்களான தங்களைப் பிரித்துவைக்க முயல்வதாகவும் அவர், அதில் தெரிவித்துள்ளார்.

அரசியல் காரணங்களுக்காக மாற்றப்படுவதனால் ஆசிரியர்களுக்கு தொடர்ந்தும் அரசியல் உரிமை இருக்குமென்ற அரசாங்கத்தின் வாக்குறுதிக்கிணங்க இவ்விடத்தைப் புனராலோசனை செய்து இந்த இடமாற்ற உத்தரவை உடனடியாக ரத்துச் செய்யுமாறு அவர் அதில் கோரியுள்ளார்.

## நூலாசிரியர் மீது

## நஷ்டஈடு வழக்கு

ரூ. 35,500 கோரப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் நூலாசிரியர் திரு. வே. சிவக் கொழும்புமீது தான் சில நூல்களுக்குத் துணை ஆசிரியராக உதவிபுரிந்த வகையிலும், ஐந்தாம் குழல் என்னும் நூலின் இரண்டாம் பதிப்பில் தனது பெயரை நீக்கிய வகையிலும் ரூ. 35,500 நஷ்ட ஈடு கோரி வல் வெட்டித்துறை ஆசிரியர் திரு. ஆ. மகாதேவனால் தொடரப்பட்ட வழக்கு பருத்தித்துறை டிஸ்திரிக் நீதிபதி

திரு. எம். சிவநானசந்தரம் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

வாதி தரப்பில் திரு. கே. கே. பாலசுப்பிரமணியத்தின் அனுசரணையுடன் திரு. எஸ். பஞ்சலிங்கமும் பிரதிவாதி தரப்பில் திரு. என். ஏ. இராசரத்தினத்தின் அனுசரணையுடன் திரு. எஸ். குரசங்காரமும் ஆஜரானார்கள்.

வாதி தரப்பினர் மனுவைத் திருத்தியணைப்பதற்குக்கோரிய

## யாழ்ப்பாணம் நகரசபை தீர்மானம்

மந்திரிசபை கவனத்துக்கு கொண்டு வரப்படும்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் யாழ்ப்பாணம்மாநகரசபையின் சென்ற மாதாந்தக் கூட்டத்தில் பின்வரும் தீர்மானம் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டது. இது மந்திரி சபையின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவரப்பட வேண்டுகிறது.

உள்ளூராட்சிச் சேவையின் எழுது வினைஞர் சேவையைச் சேர்ந்தவர்கள் உள்ளூராட்சி ஆணையாளர் 5-2-57ம் திகதி டி. ஏ. 1142ம் இலக்க சுற்றறிக்கையின் பிரகாரமும், உள்ளூராட்சி ஆணையாளர் டி. ஏ. 213 சார்பான 18-1-58ம் திகதி 2158ம் இலக்கச் சுற்றறிக்கையின் (வி)ப் பகுதியின் பிரகாரமும், அரசாங்கத்தின் கீழும், தலத்தாபனங்களின் கீழும் தாம் ஆற்றிய தற்காலிக சேவைக்காலம் அங்கீகரிக்கப்பட்டு அதற்குரிய வேதன உயர்வும், உபகாரச் சம்பள உரிமைகளையும் அனுபவித்துவருகின்ற பொழுது அச்சேவையை ஒத்த சேவைகளைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு இவ்விருமைகள் மறுக்கப்படுவது நீதியின்பாற்பட்டதல்லவென்று இச்சபை கருதுகின்றது. ஆகவே போட்டிப்பரிசைகள் மூலம் தட்டழுத்தாளர்களுக்குக் கொடுத்தான சேவையில் புகுந்திருக்கக்கூடியவர்களுக்கும் அவர்களது தற்காலிக சேவைக்காலம் அங்கீகரிக்கப்பட்டு எழுது வினைஞருக்குக் கிடைத்து வருகின்ற வேதன உயர்வும் உபகாரச் சம்பள உரிமைகள் போன்ற சலுகைகள் கிடைத்ததற்கும் உள்ளூராட்சி அமைச்சர் வேண்டிய நடவடிக்கைகளை உடன் மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று இச்சபை கேட்டுக்கொள்ளுகின்றது.

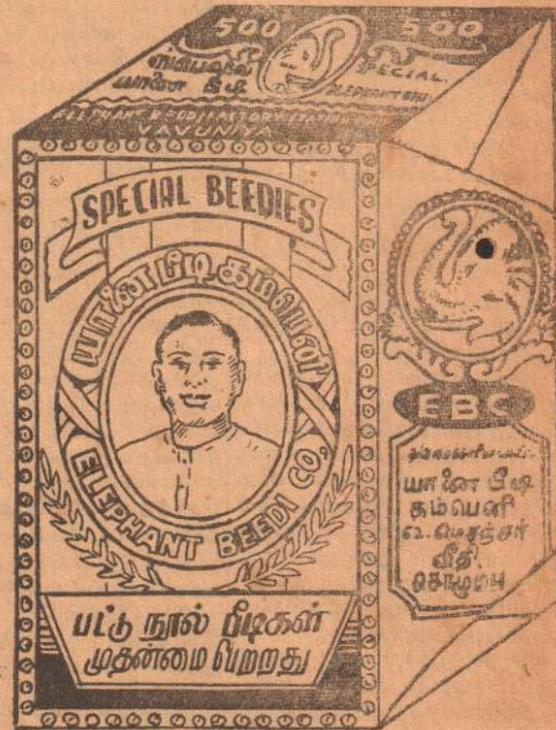
விண்ணப்பத்தை நீதிபதி அனுமதித்தார்.

பீடி புகைப்போருக்கு ஓர் அரிய வாய்ப்பு!

பட்டு நூல்

## யானை பீடி

- ★ குணம் மணம் நிறைந்தது யானை பீடி ஒன்றே!
- ★ இலங்கையில் தரம் குறையாமல் தயாரிக்கப்படுவதும் தனக்கென ஒரு தனி இடத்தை வகுத்துக் கொண்டதும் யானை பீடி ஒன்றே!
- ★ எல்லோரும் விரும்பிப் புகைப்பதும் எங்கும் சுலபமாகக் கிடைக்கக் கூடியதும் யானை பீடி ஒன்றே!
- ★ உள்நாட்டுக் கைத் தொழிலுக்கு ஊக்கமும் ஆதரவும் அளியுங்கள்!



தயாரிப்பாளர்களும் விநியோகஸ்தர்களும்

யானை பீடி கம்பெனி,

62, மெசஞ்சர் வீதி, கொழும்பு.  
போன்: 7651.

இலட்சுமித்தோட்ட விசாரணை

# “காயமடைந்தவர் வாக்குமூலத்தை நான் பதியவில்லை”

விசாரணை 23ம் தேதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது

கொழும்பு, வெள்ளி இலட்சுமித்தோட்டக் கமிஷன் விசாரணை 23-வது தினமாகத் தொடர்ந்து நடைபெற்ற போது, சப்-இன்ஸ்பெக்டர் திரு. பெரேரா முடிக்கூறிய வழக்கறிஞர் திரு. சாம் விஜய சிங்கியால் விசாரணை செய்யப்பட்டார்.

சப்-இன்ஸ்பெக்டர் திரு. பெரேரா சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது:-

“1959-ம் ஆண்டு அக்டோபர் 22-ந் திகதி மாலை 8-20 மணியளவில் இலட்சுமித்தோட்டத்தில் காவல்காரர் துப்பாக்கியால் சுட்டனர். இதுசம்பந்தமாக நான் அன்று இலட்சுமித்தோட்டத்துக்குச் சென்றிருந்தேன். தோட்டத்துரை ஹார்லி பக்டரியில் இருந்தார். அவருடைய கார் வெளியில் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்தது. கணக்கப்பன்னை வீட்டுக்குத் தொழிலாளர் சேதம் விளைவித்ததுகாரணமாக காவல்காரர் இருவர்துப்பாக்கியால் சுட்டனர் என்று திரு. ஹார்லி தெரிவித்தார். இரண்டு துப்பாக்கிகளையும், தேட்டாக்களையும் காவல்காரரிடமிருந்து கைப்பற்றிப் பொலிஸ்கான்ஸ்டபிளிடம் கொடுத்தேன்.

“யோகநாதன் என்ற பெயர் ஒடிக்கொண்டிருந்தான். அவனைத் தடுத்து நிறுத்தி விசாரித்ததில்பேரில், காயமடைந்த நிலையில் டிஸ்பென்ஸரியில் இருந்தவர்களைப்பற்றித் தகவல் கிடைத்தது. டிஸ்பென்ஸரியில் இருந்தவர்கள் துப்பாக்கிச்சூட்டினால் காயமடைந்திருந்தார்கள். செல்லையாவுக்கும், மற்ற இரண்டுபேருக்கும் இரத்தம் வடிந்துகொண்டிருந்தது. பொலிஸ் கான்ஸ்டபிளின் உதவியுடன் அவர்களை ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுப்பிவைத்தேன். பக்கத்துக் கிராமத்திலிருக்கும் தோட்டக் காவல்காரர் தம்மைச் சுட்டதாகக் காயமடைந்தவர்கள் தெரிவித்தார்கள்.”

தொடர்ந்து சாட்சியமளிக்கையில் சப்-இன்ஸ்பெக்டர் பெரேரா கூறியதாவது:-

“கணக்கப்பிள்ளையின் லையன் அறைகளைப் பார்வையிட்டேன். கணக்கப்பிள்ளையின் வீட்டுக்குப் பக்கத்தில் வீளார்க் பெர்னான்டோவின் வீடு இருந்தது. கணக்கப்பிள்ளையின் வீட்டில் இரண்டு யன்ஸல் கண்ணாடிகளும், கதவுகளும் சேதமடைந்திருந்தன. கண்ணாடித் துண்டுகள் வீட்டுக்கு உள்ளும் வெளியிலும் சிதறிக்கிடந்தன. கான்ஸ்டபிளைக்கொண்டு கண்கண்ணாடிகளைப் பொறுக்கி எடுத்தேன் வீட்டுக்குள் கற்கள் தென்படவில்லை. எந்தஇடத்திலிருந்து சுட்டார்கள் என்று காவல்காரரைக் காட்டச் சொன்னேன் கருணாநிலகா என்ற ஒரு காவல்காரர் சப்பவயிசர் வீட்டுக்குப் பக்கத்தில் நின்று சுட்டதாக ஒரு இடத்தைக் காட்டினார் அந்த இடம்தோடர் அறைக்குப் பக்கத்திலிருந்தது. துப்பாக்கிச்சூட்டுச் சம்பவம் நடந்த இடத்தைத் தேடிப் பார்த்தேன் வெற்றுத்தோட்டா ஒன்று கிடந்தது. மின்பொறிக் கைவிளக்குடனும் பெட்ரோல் மக்ஸ்லாம்பு உதவியுடனும் ஸ்தலத்தைக் கவனமாகப் பார்வையிட்டேன். அன்றிரவு மழையிருட்டு. திருப்பதற்காகச் சோதனையை முடிப்பதற்காக மறுநாளும் வந்து ஸ்தலத்தைப் பார்வையிடுவதெனத் தீர்மானித்தேன்”

கமிஷனர்: எத்தனைபேருடைய வாக்குமூலங்களை நீங்கள் பதிவுசெய்தீர்கள்?

பெரேரா: அருணைவில், சண்முகம், கருணாநிலகா, திரு. ஹார்லி

சேகுதாவுது அவரது மனைவியை ஆசியோருடைய வாக்குமூலங்களை எடுத்தேன். இவர்களுடைய சில முறைப்பாடுகளைப் பின்பும் பதிவு செய்தேன்.

சப்-இன்ஸ்பெக்டர் திரு. பெரேரா தொடர்ந்து சாட்சியமளிக்கையில் தெரிவித்ததாவது:

“நான் பொலிஸ்கு திரும்பி, மூன்று கற்கள், உடைந்த கண்ணாடித் துண்டுகள், இரண்டு துப்பாக்கிகள், ஒரு கேட்ட வெற்றித் தோட்டாக்களையும் காவல்காரர்கள் இருவரையும் பொலிஸ் நிலையத்தில் பாரம் கொடுத்தேன்.

“23-ந் திகதி காலை சுமார் 10 மணியளவில் மறுபடியும் தோட்டத்துக்குச் சென்றேன் சேகுதாவுத்தின் மனைவி, நடராசா, எட்லின், பெர்னான்டோ, மேவினோ ஆகியோருடைய வாக்குமூலத்தைப் பதிவு செய்தேன். தோட்டத்துரை வைத்திருந்த துப்பாக்கியையும், பிஸ்டோலையும் பார்வையிட்டேன். தோட்டா மரந்து மணமின்றி பாவிக்கப்படாத நிலையில் அவை இருந்தன. கோடரி, 5 பொல்லுகள், 3 இரும்புக் கம்பிகளையும் கண்டேன். துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவம் நடந்த ஸ்தலத்தை மறுபடியும் பார்வையிட்டேன். கமிஷனர்: துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவம் நடப்பதற்கு முன்னால், எப்போதாவது இலட்சுமித்தோட்டத்துக்கு போய்க்கிறீர்களா?

பெரேரா: இல்லை.

கமிஷனர்: துப்பாக்கிச் சூட்டுக்குப் பிறகு?

பெரேரா: ஆம்.

இலங்கைத் தொழிலாளர் கங்கிரஸ் சார்பாக ஆஜரான திரு. பார் குமாரகுலசிங்கம் சப்-இன்ஸ்பெக்டர் பெரேரா வைக் குறுக்கு விசாரணை செய்யும்போது, அவர் தெரிவித்ததாவது:

“துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்துக்கு முன்பு எனக்கும் இலட்சுமித்தோட்டத்துக்கும் எந்தவிதத் தொடர்பும் இருந்ததில்லை. திரு. ஹார்லியிடமிருந்து 22-ந் திகதி பொலிஸ் நிலையத்துக்கு கடிதம் வந்ததா இல்லையா என்பதுபற்றி எனக்குத் தெரியாது.”

திரு. பார்: சாட்சியமளிக்கையில் கணக்கப்பிள்ளையின் வீட்டை சிலர் கற்றியிருந்ததாகச் சொன்னீர்கள்?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: கணக்கப்பிள்ளையின் வீட்டை ஒரு கூட்டம் தாக்கியிருந்தால், நீங்கள் துப்புக்காக சோதனை செய்திருக்க வேண்டும். பொல்லுகள், க்டிகள், கற்கள் இவைகள் இருந்திருக்க வேண்டும். வெற்றுத்தோட்டாக்களை கண்டீர்களா?

பெரேரா: இரண்டு வெற்றுத்தோட்டாக்களைக் கண்டெடுத்தேன்.

பார்: காயமடைந்தவர்களைப்பற்றி தங்களுக்கு யார் தகவல் தந்தார்கள்?

பெரேரா: யோகநாதன் என்ற பெயர். டிஸ்பென்ஸரியில், காயமடைந்தவர்கள் இருப்பதாகச் சொன்னேன்.

பார்: மருந்து கலப்பவர் அங்கு இருந்தாரா?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: அவருடைய வாக்குமூலத்தை எடுத்தீர்களா?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: காயமடைந்தவர்களின் வாக்குமூலத்தை எடுத்தீர்களா?

பெரேரா: இல்லை.

பார்: மற்றவர்களுடைய வாக்குமூலத்தை எடுத்தது போல், காயமடைந்தவர்களின்

வாக்குமூலத்தையும் எடுக்க வேண்டும் என்று உங்களுக்குப் படவில்லையா?

பெரேரா: நான் முயற்சித்தேன். அவர்கள் காயமடைந்திருந்த நிலையில் வாக்குமூலம் தரமுடியாமல் இருந்தார்கள்.

பார்: செல்லையா இறக்குத்தறுவாயில் இருந்தார் என்பதைப் பதிவு செய்தீர்களா?

பெரேரா: இல்லை.

பார்: கணக்கப்பிள்ளையின் வீடு சேதமடைந்திருந்ததா?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: ஜன்ஸல் - கதவு கண்ணாடிகள் உடைந்திருந்தன?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: நீங்கள் அதை ஒரு பையில் பொறுக்கி எடுப்பீத்தீர்கள்?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: நீங்கள் கண்டெடுத்ததை பொலிஸ் நிலையத்தில் ஒப்படைத்தீர்களா?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: உதவிப் பொலிஸ் அதிகாரி தொழிலாளரை விசாரணை செய்தாரா?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: கணக்கப்பிள்ளை சேகுதாவுத் மனைவியின் வாக்குமூலத்தைப்பதிவுசெய்தீர்களா?

பெரேரா: ஆம்.

பார்: இரண்டாவது தரமாகக் கணக்கப்பிள்ளையின் மனைவியிடமிருந்து ஏன் வேறொரு வாக்குமூலம் எடுக்கவேண்டும?

பெரேரா: முதல் கொடுத்த வாக்குமூலத்தில் சில விஷயங்களைச் சொல்ல மறந்ததில்!

பார்: அது எப்படி உங்களுக்குத் தெரியும்? யாராவது சொல்லிக் தந்தார்களா?

பெரேரா: இல்லை.

பார்: ஏ. எஸ். பி. சொன்னாரா?

பெரேரா: இல்லை.

நேரம் காணாததால், சாட்சியமளிக்கப்படவிருந்த இன்ஸ்பெக்டர் திரு. தல்வத்தையும், திரு. முகமதுவும் விசாரணை செய்யப்படவில்லை. இறுதியில் விசாரணை 23-ம் திகதிக்கு ஒத்தி வைக்கப்பட்டது.

## பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கக் கூட்டம்

காத்தான்குடி, ஞாயிறு “நல்ல பயனுள்ள எதிர்கால சந்ததியை உருவாக்கும் பொறுப்பு ஆசிரியரிடத்தில்தான் உண்டு. ஆகவேதான் ஆசிரியர்கள் தம்மீது கமத்தப்பட்ட கடமையை உணர்ந்து மாணவனை நல்ல பிரசையாக்கும் பணியில் பாடுபடவேண்டும் ஆனால் ஆசிரியர் மேற்பார்வையால் ஒரு மாணவன் இயங்கும் நேரமோ சொற்பமானது. பெற்றோருடன் தான் சீவியத்தில் கூடிய நேரத்தைக் கழிக்கின்றான். எனவேதான் ஒரு மாணவன் முன்னேற பெற்றோரும் ஆசிரியர்களும் ஒத்துழைக்க வேண்டும்”

இவ்வாறு நாவற்குடா அரசினர் பாடசாலையின் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் ஆண்டுக் கூட்டத்துக்குத் தலைமை தாங்கிய பாடசாலைத் தலைமை ஆசிரியர் திரு. எஸ். கணபதிப்பிள்ளை குறிப்பிட்டார் அவர் மேலும் கூறியதாவது:-

“ஒரு பிள்ளைக்கு உணவும், உடையும் கொடுக்கவேண்டியது பெற்றோரின் பொறுப்பு. அப்பிள்ளைக்கு அறிவையும், ஒழுக்கத்தையும் கொடுக்கும் பொறுப்பு ஆசிரியர்களைச் சார்ந்தது. இந்த இரு சாராரையும் இணைத்துவைக்கும் ஒரு பாலம் போன்றதுதான் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கங்கள். பெற்றோரும், ஆசிரியர்களும் அடிக்கடி சந்தித்துப் பேசுவதால் நம்மிடையிலும் பலதிறப்பட்ட அபிப்பிராய பேதல்களைச் செவ்வனே தீர்த்துக்கொள்ளலாம். பரஸ்பர நல்லெண்ணமும், கூட்டுறவுமுள்ள பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கங்களால் நல்ல

## தானாக இயங்கும் பஸ்பிரயாண சீட்டு அச்சடிக்கும் யந்திரம் ரூ. 15 லட்சம் செலவில் இ. போ. ச. வாங்கும்

கொழும்பு, ஞாயிறு இலங்கைப் போக்குவரத்து சபை 15 லட்சம் ரூபாய் செலவில் தானாகவே இயங்கும் பஸ்பிரயாணச்சீட்டு அச்சுயந்திரங்களை வாங்க இருக்கிறது. இலங்கையில் பஸ்போக்குவரத்து உள்ள இடங்களில் லெல்லாம் இது உபயோகிக்கப்படும்.

இ. போ. ச. வின் பஸ்பிரயாணக் கட்டணசபை, தானாகவே இயங்கும் பிரயாணச்சீட்டு அச்சடிக்கும் யந்திரங்களைப் பாவிப்பதற்கு மறுப்புக்காட்டியுள்ளது. இப்படிப்பட்ட யந்திரங்களை உபயோகிப்பதால் பஸ்பிரயாணச் சீட்டுகளின் பெறுமதிகளைச் சரியாகக் கணக்குத் தணிக்கை செய்ய முடியாதென்று கட்டணசபை தனது ஆட்சேபனைக்குக் காரணம் காட்டுகிறது.

இந்த யந்திரங்களை விநியோகிக்கும் பஸ்பிரயாணச் சீட்டுகளில் பலவித எண்கள் இருப்பதால், பிரயாணிகள் தாம் செலுத்திய கட்டணத்திற்குச் சரியான ‘டிக்கட்’ பெற்றுக் கொண்டு விட்டார்களா என்று பார்த்தறிவதற்குச் சங்கடப்படுவர். யந்திரப் பாவிப்புமுறை, இ. போ. ச. வின் பணத்தைக் கொள்வனியடிப்பதற்கு ‘கண்ட்டர்களுக்கு’ நல்ல வாய்ப்பளிக்கும் என்றும் கட்டணசபை அபிப்பிராயப்படுகிறது. வித்தியாசமான வர்ணங்களில் வித்தியாசமான கட்டண

டிக்கட்டுகளை விநியோகிப்பது பிரயாணிகள் டிக்கட் கட்டண விபரங்களை அறிந்து கொள்வதற்கு இலகுவாக இருக்கும் என்பது கட்டணசபையின் ஆலோசனையாகும்.

இ. போ. ச. வின் முன்னாள் நாள் தலைவர் திரு. வீர். டி. மெல் தேசிய சம்பள நிர்ணயக் கமிஷனுக்கு சாட்சியமளிக்கையில் பஸ்கண்டக்டர்கள் பஸ்பிரயாணச்சீட்டு விபாரத்தில் கொள்வனியடித்ததன் பயனாக இ. போ. ச. சுமார் 50 லட்சம் ரூபாவை இழந்துவிட்டது என்று கூறியுள்ளார்.

பிரயாணச்சீட்டு அச்சடிப்பதற்கென ஒரு பிரத்தியேக வங்கி வைத்திருக்கும் யோசனையை இ. போ. ச. நிராகரித்துவிட்டது. இப்படிப்பட்ட வங்கியிருந்து பஸ்பிரயாணச்சீட்டுக்கள் களவு போகலாம் என இ. போ. ச. நம்புகிறது. அச்சடிக்கப்பட்ட சீட்டுக்களின் புள்ளிவிவரங்களும் உபயோகிக்கப்பட்டவற்றின் விவரங்களும் சரியாக இருக்காதபடியால் 1959-ம் ஆண்டில் ‘ஆடிட்டர் ஜெனரல்’ இ. போ. ச. அறிக்கைகளுக்குக் கையொப்பமிட மறுத்தார். வெவ்வேறு கட்டண அளவுச் சீட்டுகளுக்கு வெவ்வேறு வர்ணச் சீட்டுக்கள் இன்று பாவிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இங்கிலாந்திலும் இம் முறை பெரும்பாலும் வழங்கிவருகிறது.

## புதிய வரிவிதிப்பால் மக்களுக்கு ஊட்டம் பதுனை கூட்டத்தில் திரு. மார்ஷல் பெரோ

பதுனை, ஞாயிறு “அரசாங்கத்தின் புதிய வரி விதிப்பால் நடுத்தர மக்களும் ஏழைகளும் அதிகமாகப்பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். முதலாளி வர்க்கத்தை ஒழித்துக்கட்டிப் போவதாகத் தம்பட்டமடிக்கும் அரசாங்கம் நூற்றுக்கு நூறு முதலாளிவர்க்கத்துக்கே ஆதரவாக இருக்கின்றது. நாட்டின் வரவு செலவுத் திட்டத்திற்குப் பணம் பற்றாக்குறையால் ஏழைகளைப் பாதிக்காவண்ணம் பல திட்டங்களைச் செய்வலாம்.

தோட்டங்களையும், வங்கிகளையும், ஏற்றுமதி இறக்குமதிகளையும் அரசாங்கம் கைப்பற்றினால் பல கோடி ரூபாய் நாட்டுக்கு மிச்சப்படும். அவ்விதக் கருமத்தைச்செய்ய இந்த அரசாங்கத்திற்கு வலிமை இல்லாததினால் ஏழைகள் மீது வரியைப்போட்டுவாட்டுகிறார்கள்.”

பிரசைகளை உருவாக்கி காடுகபிச்சமாக வாழ உதவ முடியும் என்ற உண்மையை ஒவ்வொரு பெற்றோரும், ஆசிரியர்களும் மனதிற கொள்ளவேண்டும்.

முடிவில் பின்வருவோர் கட்டப்படும் உத்தியோகத்தர்களாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: திரு. எஸ். கணபதிப்பிள்ளை (த. ஆசிரியர்). செயலாளர்: கே. இளையதம்பி (ஆசிரியர்) தணிக்காரர்: கே. இராசையர். இத்துடன் 6 பேர் கொண்ட செயற்குழு ஒன்றும் தெரிவுசெய்யப்பட்டது.

இவ்வாறு ஊவா வாலிபசம சமாஜக் கட்சித்தலைவர் திரு. மார்சல் பெரேரா ஹர்த்தால் தியாகிகளின் ஞாபகார்த்தக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் கூறினார்.

“மாவு, சினி. தீப்பெட்டி, சிகரெட் போன்ற பொருள்களுக்கு வரிவிதிப்பும், 300 ரூபாவிற்கு மேற்பட்டவருமான முள்ளவர்களுக்கு 4 சதவீதவரியும் வருமானத்திற்குத் தக்கவரறு ரூபாய் 50 முதல் 350 ரூபாய் வரை வரிவிதிப்பும் கொடுப்பவர்கள் ஏழைகளா பணக்காரர்களா என்று கேட்க விரும்புகிறேன்”.

திரு. ஜே. வி. டி. கொத்தலாவல் கூறியதாவது:

“அரசாங்கத்தின் பிற்போக்கான கொள்கைகளால் மக்கள் இன்று கஷ்டப்படுகிறார்கள்” என்றார். திரு. எஸ். ஆர். பழனியாண்டியும் பேசினார்.

### காங்கோ பிரதமர்

வியப்போல்ட்வினிவி, ஆக. 20 ஸ்டான்லீவ்லிக்குச் சென்றிருந்த காங்கோ பிரதமர் திரு. அடோலா, வியப்போல்ட்வினி திரும்பினார். கிஸங்கா அரசாங்கம் கொண்டுள்ள அபிப்பிராய பேதத்தைப் போக்கவும், தமது அதிகாரத்தை அறிவுறுத்தவுமேதான் அங்கு சென்றதால் திரு. அடோலா நிருபர்களிடம் கூறினார்.

திரு. கிஸங்கா, வியப்போல்ட்வினி வருவார் என் எதிர் பார்ப்பதாயும் அவர் கூறினார்.

மணீ வாக்கு  
“ஒவ்வொரு புனிதமான ஆசையும் கடவுள் பிரார்த்தனையாகும்”

# நாடாடு

EELA NADU

யாழ்ப்பாணம் பிலவ ஆண்டு ஆவணி மீ 46 (21 8-61)

EELA NADU: National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna  
Telegrams EELA NADU Jaffna  
Phone: 389.

## பொலிசும் பொதுமக்களும்

சென்ற ஏப்ரல் மாதத்தில் ஒருநாள் இரவு 1 மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்திலே பத்து புதுக்குடைகளுடன் தெருவில் சென்ற ஒருவரைச் சந்தேகித்துப் பிடித்து பொலிசாரிடம் ஒப்படைத்த இருவாஸ்பீர்களுக்கு சென்ற சனிக்கிழமையன்று தலா 25 பரிசளிக்கப் பெற்றுள்ளது. அக்குடைகள் ஒரு கையிலிருந்து திருப்பப் பெற்றதாகக் கண்டிபிடிக்கப்பட்டதுடன், திருடியவருக்கு இரண்டு வருட கண்காணிப்பு தண்டனை விதிக்கப்பட்டதாயும் தெரியவருகிறது.

குற்றவாளியைப் பிடித்து பொலிசாரிடம் ஒப்படைத்த இருவாஸ்பீர்களுக்கும் பாராட்ட வேண்டும். அவர்கள் காட்டிய இந்த முன்மாதிரியை மற்றவர்களும் பின்பற்றுவதாயின், நாட்டில் குற்றங்கள் குறைந்து மக்கள் அதிக நம்பதியா வாழமுடியும். அவ்வருவாஸ்பீர்களுக்கும் பொலிசார் அளித்துள்ள பரிசுகள், மற்றவர்களுக்கும் உற்சாகமளிக்கவும், குற்றங்களை எதிர்த்துப் போராடுவதில் பொலிசாரிடம் பொதுமக்கள் அதிக ஒத்துழைக்கவும் உதவுவதாக இருக்கவேண்டும்.

இன்று பொலிசுக்கும் பொது மக்களுக்கும் விரும்பத்தக்க ஒத்துழைப்பு துரிதநடைவசமாக இல்லை. பல குற்றவாளிகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட முடியாமல் இருப்பதற்கு இதுவே முக்கிய காரணமாகும். பொது மக்களின் ஒத்துழைப்பில்லா விடில் பொலிசார், குற்றவாளிகளைக் கண்டு பிடிப்பது மிகக் கடினம். பொலிசார், பொது மக்களின் ஊழியர்களே. தங்களுடைய மேலான நன்மையை முன்னிட்டாயினும், குற்றங்களை எதிர்த்துப் போராடுவதில் பொதுமக்கள் ஒத்துழைக்கவேண்டியது அவசியமாகும்.

இந்த ஒத்துழைப்பு பலப்படுவேண்டுமாயின் பொலிசாருக்கு, மேலதிகாரிகள் உள்ளிட்ட, மக்கள் பேசும்மொழி தெரியவேண்டும். மக்களுடன் அன்புடனும் மரியாதையுடனும் பழகி, அவர்களது அபிமானத்தையும் நம்பிக்கையையும் பெறவேண்டும். பிரிட்டனிலே பொலிஸ்படை, ‘கவுண்டிகவுண்டில்’ என்ற பிரதேசசபையின் நிர்வாகத்திலே யேயுள்ளது. அதனால் அங்கு பொதுமக்களும் பொலிசாரும் நண்பர்கள் போல் பழக உதவியாக இருக்கிறது. அதேபோல் இலங்கையிலும் செய்வதாயின், இரு சாராருக்கும் பரஸ்பர நல்லுறவு பலப்படும். குற்றங்கள் குறைந்து மக்கள் பயிற்சி வாழவும் வழிபடும்.

## சிறுபான்மைத் தமிழர் கோரிக்கை

சிறுபான்மைத் தமிழ் மக்களின் பல பல குறைகளையும் விளக்கி அவற்றை நீக்கவேண்டுமென்றும் அவர்களது குறைகளை நீக்குவதற்காக நிறைவேற்றப்பட்ட சட்டத்தை அமுலுக்குக் கொண்டுவரவேண்டுமென்றும் கேட்டு அச்சமுகத்தின் சார்பாக ஒரு மகஜர் பிரதம

# தமிழரசுக்கட்சி தலைவர்கள் படிப்படியாக விடுதலை

கே. எம். பி.க்கு தண்டனை: வரவு-செலவுத்திட்ட வாக்கெடுப்பு: இடதுசாரிகளுள் பிளவு: யூ. என். பி. கிளர்ச்சி: ‘உடன்பாட்டுக்கு சிங்கள மக்கள் தயார்’ - மந்திரி மைத்திரிபாலா கூற்று: செனட் நியமனங்களுக்குப் போட்டி: பிரதமர் பிரயாணம்: தற்காலிக பிரதமர் யார்?

— நமது அரசியல் நிருபர் —

சென்ற வெள்ளிக்கிழமையன்று தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த 8 பேர்கள் தடுப்புக் காவலிலிருந்து விடுதலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். திருவாளர்கள் சாம் தம்பிமுத்து, கே. அரியரத்தினம், எஸ். கதிர்வேற்பிள்ளை, எஸ். சின்னத்துரை, எஸ். நடராசா, எஸ். லூகான், சபாபதி சுப்பிரமணியம், வி. சிற்றமபலம் இவர்களே விடுதலையானவர்கள்.

சென்ற ஏப்ரல் மாதம் தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்பட்ட சமஷ்டிக் கட்சி எம். பி.க்களில் இதுவரை கல்முனை எம். பி. யான ஜனப் ஏ. லி. அகமட்டும், அக்கட்சியிலிருந்து அவர் விலகியதாக அறிவித்தபின் விடுதலை செய்யப் பெற்றார். தலைவர் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், சிகிச்சைக்காக லண்டனுக்குச் செல்ல அனுமதிக்கப்பெற்றார். அவருக்குச் சத்திர சிகிச்சை வெற்றிகரமாக முடிந்ததென்றும், குணமடைந்து வருவதாகவும் செய்தி கிடைத்துள்ளது.

மற்றச் சமஷ்டிக் கட்சி எம். பி.க்கள் இன்னும் தடுப்புக் காவலில்தான் உள்ளனர். அவர்களை விடுதலை செய்ய வேண்டுமென்று பார்லிமெண்டிலே உடுப்பிட்டி மெம்பரும், அவிசாவலை மெம்பரும் வற்புறுத்திப் பேசினார். எம். பி.க்களைத் தவிர சமஷ்டிக் கட்சியினர், படிப்படியாக விடுதலை செய்யப்பட்டு வந்துள்ளனர். எம். பி.க்களும் அண்மையில் விடுதலை செய்யப்பட்டுவிடலாமென்றும் பலத்த வதந்திகள் நிலவி வருகின்றன.

பதுளையிலே கலவர வழக்கில் தண்டிக்கப்பட்ட கே. எம்.

மந்திரிக்கு அனுப்பி வைக்கப் பெற்றுள்ளது.

இந்தியாவிலே இந்தச் சமூகத்தின் சங்கடங்களைக் குறைக்க, அவர்களுக்கு பொருளாதார, கல்வி, சமூக, அரசியல் துறைகளில் தற்காலிகமாகச் சில வருடங்களுக்கு விசேஷ சலுகைகளை அரசியல் சட்டபூர்வமாக அளிக்கப்பட்டுள்ளது. அதுபோல், இங்கும் அளிக்கவேண்டுமென்றும் கேட்டுள்ளனர். நீண்ட காலமாக இருந்துவரும் இக்குறைகளை உடனடியாக நீக்குவதென்பது கலமல்ல, இதற்குச் சில காலமாகும் என்றாலும் இத்தீமைகளை நீக்கவேண்டுமென்ற உணர்ச்சி பொது மக்களிடையே அதிகம் ஏற்பட்டுள்ளதால், இவை நீக்குமென்பதில் ஐயமில்லை.

இதற்கிடையே, இவ்வித குறைகளின் அடிப்படைக் காரணங்களை உணர்ந்து அவற்றை நீக்க, சம்பந்தப்பட்ட ஆளவரும் அனுதாபத்துடன் கூடுமான முயற்சிகளைச் செய்ய வேண்டும். மற்றச் சமூகத்தினரின் அபிமானத்தையும் அனுதாபத்தையும் பெறத்தக்க வகையில் இச்சமூகத்தார் ஒற்றுமையுடன் நடந்துகொள்வது அவர்களை முன்னேற்றத்துக்குப் பெரிதும் நல்லது. இந்த ஜனநாயக யுகத்தில், செனட், பிரதிநிதி சபை, முதலிய அரசியல் சபைகளிலே, இச்சமூக மக்களுக்கு விசேஷ பிரதிநிதித்துவத்தை, இந்தியா செய்துள்ளதுபோல் சில ஆண்டுகளுக்காவது செய்து கொடுப்பது அவர்களது முன்னேற்றத்துக்கு மிகவும் துணை செய்யும்.

பி. ராஜரத்தினவை, இம் மாதம் 23-ந் திகதி கோர்ட்டிலே ஆஜர் செய்யுமாறு, போலீஸ் தலைவருக்கு நீதிபதி உத்தரவிட்டுள்ளார். கே. எம். பி.யும் அவரது மனைவியும் தடுப்புக் காவலில் இருந்து வருகிறார்கள். பிரிவினாவுள்ளவர்களுக்கு கே. எம். பி. அப்பில் செய்து கொள்ளும் யோசனையைக் கைவிட்டு விட்டார். இம்மாதம் 23-ந் திகதி கே. எம். பி. தமது 18 மாதச் சிறைத் தண்டனையை அனுபவிக்க, கோர்ட்டில் ஆஜர் செய்யப்பட்டார்.

தீவிர வகுப்புவாதியான கே. எம். பி.யை சிறைப்படுத்தியபின், தமிழரசு எம். பி.க்கள் விடுதலை செய்யப்படலாமென்று சொல்லப்படுகின்றது. ஒரு சில நாட்களில் இது தெரிந்துவிடும். என்றாலும் தமிழரசுக் கட்சி இன்னும் சட்டவிரோதமானதாகவே இருந்து வருகிறதென்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

திருக்கோணமலையிலே கலாசார நந்திரி புத்தர் சிலைக்கு அஸ்திவாரக்கல் நாட்டுகையில் “இலங்கையிலுள்ள சமூக வேற்றுமைகளுக்குத் தீவிரவாதிகளை காரணம். அவர்கள் இல்லாதிருப்பின், இரு இனமக்களும் முன்போல் ஒற்றுமைபாக வாழ முடியும். தமிழ்த் தலைவர்களின் கோரிக்கைகள் நியாயமானவையாக இருப்பின், சிங்கள மக்கள் ஓர் உடன்பாட்டுக்கு வர எப்போதும் தயாராக இருக்கிறார்கள்” என்றார்.

தமிழ்த் தலைவர்களின் கோரிக்கைகள் நியாயமானவையா, அல்லவா என்பதை யார் நிர்ணயிப்பது?

## முன்று மொழிகள்

அதே கூட்டத்தில் திருக்கோணமலை அர்ப்பன் சபைத் தலைவர் எஸ். சிவானந்தன், தமிழருக்கும் சிங்களவருக்கும் மீண்டும் ஒற்றுமை ஏற்படுமென்று நம்புவதாகக் கூறினார். பொது மக்கள் சமூக ஒற்றுமையையும் நல்லுறவையுமே ஆவலுடன் விரும்புகின்றனர்.

மொழிப் பிரச்சினை இலங்கையில் மட்டுமின்றி இந்தியாவிலும் இருக்கின்றது. இந்தியாவிலே இப்பிரச்சினை சிக்கலானதுமாகும். அங்கு பிரதேச மொழி, தேசிய மொழியான இந்தி, உலக மொழியான ஆங்கிலம் இம்முன்றையும் எல்லா மாணவருக்கும் கற்பிக்கவேண்டுமென்றும், பிரதேச மொழி இந்தியாக்கு இருக்குமிடங்களில் வேறொரு இந்திய மொழியைக் கற்பிக்க வேண்டுமென்றும் ஒரு கொள்கையைக் கடைப்பிடித்து வருகின்றனர். இலங்கையிலும் சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம் இம்முன்று மொழிகளையும் எல்லாப் பள்ளிக்கூடங்களிலும் கற்பிக்கவேண்டுமென்று ஒழுங்கு செய்ய தால் மொழிப் பிரச்சினைச் சிக்கல்கள் வெகுவாகக் குறைந்து விடலாம். ஆனால்...

பார்லிமெண்டில்

அதிகப்படி 43 வாக்குகளால் வரவு செலவுத் திட்ட மசோதா பார்லிமெண்ட் சபையில் முதல் முறையாக நிறைவேறியுள்ளது. மசோதாவுக்கு சாதகமாக 85 பேர்களும் பாதி

கமாக 44 பேர்களும் வாக்குச் செய்தனர். சமஷ்டிக் கட்சியினரும், கே. எம். பி. தம்பிகளும் சபையில் இல்லை. அவர்கள் இருந்திருப்பின் அரசாங்கத்தின் மொழிபிடி மேலும் சுமார் 16 குறைந்திருக்கலாம்.

புதிய வரிகளை எதிர்த்து, அரசாங்க பார்லிமெண்ட் கட்சியிலிருந்து விலகிய பொரனை மெம்பர் டாக்டர் லில்வா எதிர்த்து வாக்களித்துள்ளார். சமசமாஜக் கட்சியினர் அரசாங்க வரவு செலவுத் திட்ட மசோதாவுக்கு எதிராக வாக்களித்திருக்கையில், கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆதரித்திருக்கிறது. இடதுசாரிகளுக்குள் வேற்றுமை ஏற்பட்டுள்ளதுடன், அரசாங்கக் கட்சி முதல் முறையாக சமசமாஜிகள் ஆதரவை இழந்துள்ளது.

இடதுசாரிகளுக்குள் பிளவு ஏற்பட்டிருப்பதால் மீண்டும் யூ. என். பி. தலைதாக்கிவிடலாமென்றும், அதைத் தடுக்க வேண்டுமென்றும் கம்யூனிஸ்ட் தலைவர் பீட்டர் கெனமன் கொழும்பில் நடந்த ‘மரீக்தால்’ ரூபக தினக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் எச்சரித்தார். இதே கவலை சமசமாஜிகளுக்கு உண்டு. இப்போது ஏற்பட்டுள்ள இடதுசாரி பிளவுகள் தற்காலிகமானதே என்றும், சமயம் வருகையில் கூட்டுச் சேர்ந்து ஒத்துழைக்கலாமென்றும் அரசியல் வட்டாரங்களில் கூறப்படுகின்றது.

இதற்கிடையே புதிய வரிகளை எதிர்த்து நாடெங்கும் கிளர்ச்சிகள் செய்ய யூ. என். பி. திட்டமிட்டுள்ளது. விலை வாசிகள் உயர்வும், சமாள்கள் தட்டுப்பாடும் மக்களிடையே அதிருப்தி ஏற்படுத்தி வருகின்றன. நிதிமந்திரி, நிதிமசோதா பற்றிப் பேசுகையில் புதிய வரிகளைப் பற்றி முதல் சில நாட்களுக்கு எதிர்ப்பு கிளம்பவில்லை என்று கூறி, சில அரசியல் வாதிகளே எதிர்ப்புக் கிளர்ச்சிகளுக்குக் காரணமென்றும் குறிப்பிட்டார்.

ஆனால் ஆலசரகாலச் சட்டம் அமுல்விடுப்பதால், பொதுக் கூட்டங்கள் ஊர்வலங்கள் நடத்தி மக்கள் தங்கள் ஆட்சேபணையைத் தெரிவிக்க முடியாமலுள்ளது. வரவு செலவுத் திட்ட மசோதா பற்றி இரண்டாம் முறையாக விவாதம் நடக்கையில், நிதிமந்திரி மனம் மாறி சில வரிகளையாவது தளர்த்தினால், நிலைமை மேம்பட முடியும்.

அரிசிக் கூப்பன் வரியை, வருமான வரி செலுத்துபவரில் நான்கு குழந்தைகள்வரை மட்டும் கூப்பனுக்கு வருடத்தில் ரூ. 24 விதிப்பதென்றும் அதற்கு மேலுள்ள குழந்தைகளின் கூப்பன் புத்தகங்களுக்கு வரி விதிப்பதில்லை என்றும் நிதிமந்திரி சலுகை காட்டியுள்ளார். மற்றவர்களின் கஷ்டங்களையும் நிதிமந்திரி சரிவர உணர்ந்தால், வேறு புதிய வரிகள் வடிவமாகவும் மனம் மாறி தக்க மாறுதல்களைச் செய்யலாமென்றும் நம்பப்படுகிறது. எப்படியும் அரசாங்கக் கட்சி தன் எதிர்கால நன்மையைக் கருதியேனும் பொது மக்களின் அபிமானத்தைக் கூடுமானவரை இழக்காமல் கூடுமானவரை இழக்காமல் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டியது அவசியமாகும். (5ம் பக்கம் பார்க்க)

## ஐயாறன் எழுதுவது

ரூயிறு ‘டைம்ஸ்’ பத்திரிகையில் ஒரு கேள்விச் சித்திரத்தை பார்த்தேன். பெண்ணின் தாய், தந்தையுடன் கல்யாணத் தரகர் வந்து பேசுகிறார். திரை மறை விளிந்து பெண் எட்டிப் பார்க்கிறாள். தரகர் கூறுகிறார்: “சேச்சே! அவர் பணம் எதுவும் கேட்கவில்லை. ஆனால் இரண்டு மூடை சீனி, இரு மூடை உப்பு, ஒரு ராத்தல் மாசி இவற்றையே சீ தனமாகக் கேட்கிறார்!”

இதைக் கேட்டதும் பெண்ணின் பெற்றோர்கள் மிக்கவலி தோய்ந்த முகத்துடன் தரகரைப் பார்க்கிறார்கள்! பவே! முதல் நம்பர் கேள்விச் சித்திரம், இன்றைய உணவுப்பொருள் தட்டுப்பாட்டை வர்ணிக்க!

பார்லிமெண்டில் சென்ற வாரம், நாற்கலி, செருப்பு, புத்தகம் எல்லாம் சில மெம்பர்களுக்கு ஆயுதங்களாகப் பயன்பட்ட செய்திகளைப்பார்த்தோம்.

நாற்காலி தூக்கியவருக்கு ஒரு மாதத்தடையும், புத்தகம் எடுத்தவருக்கு ஒரு வாரமும் தடை விதிக்கப்பட்டது. எதிர்காலத்தில் நமது ஜனநாயக பார்லிமெண்டுக்கு பயன்படுவகாக, ஒரு இடாப்பைத் தயாரித்துவிடலாம்.

நாற்காலிக்கு ஒரு மாதம், புத்தகத்துக்கு 3 மாதம், பூட்டுக்கு 6 மாதம், வெடிகுண்டுக்கு ஒரு வருஷம் என்று ஒரு தீர்மானத்தை நிறைவேற்றிவிட்டால், வீண் விவாதமில்லாமல், ஒவ்வொரு மெம்பரும் தாம் பயன்படுத்திய ஆயுதத்துக்குற்ப தாமது குறித்த காலத்துக்கு வராமல் கணியமாக இருந்து விடலாமல்லவா?

அன்று நடந்த சம்பவத்தைப் பற்றி சிலர் வெட்கப்படுவதாகக் கூறுகிறார்கள். நான் அப்படித் தகுதவேயில்லை. சில பார்லிமெண்டுகளில் இதைவிட ஆபத்தான கொலையும் கூட நடந்துள்ளன. அத்துடன் ஒப்பிடுகையில் நமது பார்லிமெண்டை “மிகவும் சாது” என்றுதானே கூறவேண்டும்.

அடுத்தமாதம் 6 மந்திரிகள் உள்ளிட்ட 30 எம். பி.க்கள் பரதேச யாத்திரை புறப்படுவதாக ஒரு செய்தியைப் பார்த்தோம். அவர்கள் சொந்தச் செலவில் போகிறதாக இருந்தால் அதைப்பற்றி நாம் எதுவும் கவலைப் படவேண்டியதில்லை.

ஆனால் பொதுப் பணத்திலே, அதுவும், நம்மிடம் புது வரிகள் மூலம் கசக்கிப் பிழிந்து வாங்கும் பணத்திலே, உலகம் சுற்றக் கிளம்புவதாயின், அதைப் பற்றி நாம் பேசாமல் இருக்க முடியாது.

1958-59-ம் வருடத்திலே வார்லாவில் நடந்த சர்வதேச பார்லிமெண்ட் மகாநாடு தூதுக் கோஷ்டிக் குழு செலவு ரூ. 47,497. லண்டனில் நடந்த காமன் வெல்த் பார்லிமெண்ட் சங்கம் ரூ. 18,535. காமன் வெல்த் வர்த்தக மகாநாடு மாண்டிரில்-ரூ. 81500. ஐ. நா. மகாநாடு ரிபியூயார்சு, ரூ. 53525. யு. என். என். கோ மகாநாடு. ரூ. 29720.

இப்படி பல்லாயிரக்கணக்கான பொதுப் பணத்தில் நமது பிரதிநிதிகள் வெளிநாடுகளுக்கு யாத்திரை சென்றுள்ளனர். போகட்டும்! மிசவும் கஷ்டப்பட்டு எம். பி. யாகியுள்ளனர். உலகம் சுற்றிப் பார்க்கட்டும். பல்தம் பார்த்தால் மனதாவது விசாலமடையும். ஆனால் இதே போல் பொது மக்களுக்கு இத்தச் சண்டைக்காய் இலங்கையிலிருந்து அப்பால் சென்று பார்க்கவேண்டுமென்று ஆசை இராது? நாம் நமது சொந்தப் பணத்திலே யாத்திரை செய்வதாயின், ஏன் வீண் தடைகளை எல்லாம் போட்டு நம்மை இம்சை செய்கிறார்கள்? எம். பி. அல்லாதவர்களெல்லாம் இந்தச் சிறிய தீவுக்குள்ளாகவே சிறை பட்டுக் கிடக்கவேண்டுமா?

# “பெர்லினுக்காக அமெரிக்கா உயிரை அர்ப்பணிக்கும்”

## மேற்கு ஜெர்மன் பார்லிமெண்டில் யு. எஸ். உப ஜனாதிபதி வாக்குறுதி நேச நாட்டு ஆட்சேபணையை ரஷ்யா நிராகரித்தது

பொன் ஆகஸ்ட் 20 பெர்லினின் வாழ்வுக்காக அமெரிக்கமக்கள், தங்கள் உடல், பொருள், ஆவி அனைத்தையும் அர்ப்பணித்திருப்பதாய் இன்று மேற்கு ஜெர்மன் பார்லிமெண்டின் விசேஷ கூட்டத்தில் அமெரிக்க உதவி ஜனாதிபதி திரு. லிண்டன் ஜான்ஸன் அறிவித்தார்.

பெர்லின் நிலையை நேரில் கண்டறிய இங்கு வந்துள்ள அமெரிக்க உப ஜனாதிபதி, “பெர்லினுக்காக அமெரிக்க மக்கள் தங்கள் உயிரையும், உடமையையும், கொள்கையையும் பணயம் வைத்திருக்கிறார்கள்” என்றார்.

இதற்கிடையில், பெர்லின் பற்றி பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பிக்க வழிசெய்து அமெரிக்கா, பிரிட்டன், பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகள் ரஷ்யாவுக்கு ஒரு கடிதத்தை அனுப்பிவைக்கவிருப்பதாய் அறிவிக்கப்படுகிறது. திரு. ஜான்ஸனின் மேற்கு பெர்லின் விஜயத்தைத் தெரிந்தே இம் முடிவு செய்யப்பட்டிருப்பதாயும் தெரிகிறது.

நேற்று திரு. ஜேன்ஸனும் மேற்கு ஜெர்மன் அதிபர் அடினோரும் பெர்லின்பற்றிப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினர். இப் பேச்சுவார்த்தை ஜெர்மன் மக்களுக்கு மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது என திரு. அடினோர் பின்பு கூறினார்.

## மேற்கு பெர்லினுக்கு யு.எஸ். துருப்புகள் புறப்பட்டன

பொன், ஆகஸ்ட் 20 மேற்கு பெர்லினுக்கு அனுப்பப்படவிருக்கும் 1500 அமெரிக்கத் துருப்புக்களின் முதல் பகுதி, இன்று கிழக்கு ஜெர்மனிக்குப் பிரவேசித்தது. இப்பிரவேசம் ரஷ்யர்களுக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாயும், துரிதமாக அவர்களை மாழலான சோதனைக்குட்படுத்த வேண்டுமென்ற கோரிக்கைக்கு ரஷ்யா இணக்கம் தெரிவிக்கும்படியும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

பிரிட்டிஷ்கவச மோட்டார் களும், இதர சாதனங்களும் மேற்கு ஜெர்மனிக்கு ஏற்கனவே அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றன. அமெரிக்கத் துருப்புக்களை தற் போது மேற்கு பெர்லினிலிருக்கும் அமெரிக்க உப ஜனாதிபதி திரு. லிண்டன் ஜான்ஸன் வரவேற்பார். திரு. ஜான்ஸன் தனது பிரயாணத்தை ஒரு நாள் ஒத்திப்போட்டிருக்கிறார். நாளை அவர் வாஷிங்டன் திரும்புவார்.

அமெரிக்காவின் வாழ்வு, சல்வம், கொளவம் அனைத்தும் பெர்லினைப் பாதுகாக்க அர்ப்பணிக்கப்படும் என்று திரு. ஜான்ஸன் தெரிவித்தார்.

ரஷ்யாவுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்த மேற்கு ஜெர்மன் அதிபர் அடினோர் ஆதரவு தெரிவிக்கிறார். கிழக்கு ஜெர்மனிக்கு ஆத்திரலாந்தும் அரசியல், பொருளாதாரக் கொள்கைகளை அனுஷ்டித்து நாசத்தை விளைவிக்கும் கோட்டையாக மேற்கு பெர்லின் மாற்றப்பட்டிருப்பதாய், ரஷ்யா குற்றஞ்சாட்டியிருக்கிறது. மேற்கு நாடுகளின் ஆட்சேபணையை நிராகரித்துத் தனித்தனியாக ரஷ்யா வழங்கிய குறிப்பில் இவ்வாறு கூறப்பட்டிருக்கிறது.

கிழக்கு பெர்லினின் முட்கம் பித்தடை, இப்போது காங்கிரீட்சுவராக மாற்றப்பட்டு வருகிறது.

கிழக்குபெர்லின் எல்லை அடைக்கப்பட்டது குறித்து மேற்கு நாடுகள் தெரிவித்த ஆட்சேபணையை ரஷ்யா நிராகரித்து விட்டது. ஜெர்மனியுடன் சமாதான ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டு அந்த அடிப்படையில் இப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகாணுமாறு, ரஷ்யா மேற்கு நாடுகளுக்குத் தெரிவித்திருக்கிறது.

இவ்வாண்டுக் கடைசிக்குள் பெர்லின்பற்றி கிழக்கு-மேற்கு பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்க வழிவகை செய்யப்பட்டாலும்கூட ரஷ்யா கிழக்கு ஜெர்மனியுடன் சமாதான ஒப்பந்தம் செய்து கொள்வதை நிறுத்தாது என அறிவிக்கப்படுகிறது.

அமெரிக்கா ஜெர்மன் மக்களுக்கு அளித்த வாக்கைக் காப்பாற்றும் என திரு. ஜான்சன் நேற்று பெர்லினில் கூறினார்.

## அங்கோலாவுக்கு 1300 புறப்பட்டது துருப்புகள்

லிஸ்பன், ஆக. 20 அங்கோலாவுக்கும், மொஸாம்பிக்குக்கும் செல்லும் பொருட்டு 1300 போர்த்துக்கல்துருப்புகள் இன்று புறப்பட்டன. வடஅங்கோலாவில் இன்னும் 10,000 தேசியவாதிகள் போராடி வருவதாய் அறிவிக்கப்பட்டது.

## ஐக்கிய காங்கோவுக்கு ஆதரவு

லியம்போல்ட்வில்லி, ஆக. 20 காலஞ்சென்ற லுமும்பா வகுத்த ஐக்கிய காங்கோ கொள்கையைப் பின்பற்றவேண்டும் என திரு. கிஸங்கா கூறிய யோசனையை காங்கோ பிரதமர் திரு. அடோலா ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறார். திரு. கிஸங்கா, லியம்போல்ட்வில்லிக்குச் சீக்கிரம் வருவார் என எதிர்பார்ப்பதாய் திரு. அடோலா கூறினார். திரு. கிஸங்கா காங்கோ துணைப்பிரதமராய் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்.

## இலங்கை தூதுகோஷ்டிக்கு சௌ வரவேற்பு

பீகிங், ஆக. 20 பீகிங்குக்கு சுகாதாரமந்திரி திரு. ஏ. பி. ஜயகுரியா தலைமையில் சென்றிருக்கும் இலங்கைத் தூதுகோஷ்டியை சீனப் பிரதமர் திரு. சௌஎன்லாய் வரவேற்றார். இவ்வரவேற்பின் போது சீனவில் இலங்கையின் தூதராய் இருக்கும் திரு. ஏ. பி. பெரேராவும்கலந்துகொண்டார்.

## இந்திய அணுசக்தி நிலையத்தில் வெளி விஞ்ஞானிகளுக்கு பயிற்சி பிரதமர் நேரு அறிவிப்பு

### தமிழரசுக் கட்சி...

(4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

### செனட் நியமனங்கள்

செனட் சபையில் 10 ஸ்தானங்கள் வருகிற அக்டோபர் மாதம் காலியாகின்றன. தலைவர் சர் ஸிரில் டி'சொய்லா உள்ளிட்டு 10 பேர்கள் விளக்கிறார்கள். இதில் 5 ஸ்தானங்கள் கவர்னர் ஜெனரலின் நியமனத்தாலும், மற்றவை பிரதிநிதிகளை தேர்தல் மூலமும் நிரப்பப்பட வேண்டியிருக்கும்.

இவற்றில் பூலங்கா சுதந்திரக்கட்சி மூவரையும், யூ. என். பி. ஒருவரையும், சமஷ்டிக் கட்சி மூன்றுவரையும் தெரிவு செய்யக் கூடிய நிலைமையிலுள்ளதாகத் தெரிகிறது.

காலியாகும் ஸ்தானங்களுக்கு நியமனம் பெறப்போட்டா போட்டிகள் அதிகமிருக்கின்றனவாம். சிறுபான்மைத் தமிழர் சார்பாகவும் பிரதமருக்கு நீண்ட மகஜர் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. சமஷ்டிக் கட்சி மெம்பர்கள் இதற்கிடையே விடுதலை பெற்றாலே ஒரு செனட்டரைத் தெரிவு செய்ய முடியும். அவர்கள் யாரைத் தெரிவு செய்வரென்பது தெரியவில்லை.

முன்னர் செனட்டில் இந்திய வம்சாவளியினர் சார்பாக திரு. பெரிசுந்தரம் பதவி வகித்து வந்தார். அவருக்குப்பின் அச்சபையில், அச்சமூக சார்பாகப் பேச யாருமேயில்லை. செனட் சபைக்கு இந்திய வம்சாவளியினர் ஒருவராவது நியமிக்கவோ, அல்லது தெரிவு செய்யவோ வேண்டுமென்று இலங்கை ஜனநாயக காங்கிரஸ் வற்புறுத்துவதாகத் தெரிகிறது. இவ்விஷயமாக திரு. வாளர்கள் ஏ. அலீஸ், கே. ராஜவிங்கம், டி. ராமானுஜம் ஆகியோரிடம் பெயர்கள் பிரஸ்தாபிக்கப்படுகின்றன.

இம்மாதக் கடைசியில் பிரதமர் சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா, பெல்கிரேட்டில் நடக்கும், நடுநிலைமை உச்சி மகாநாட்டுக்கு, இலங்கை சார்பாகச் செல்லுகின்றார். புதுடில்லி வழியாக அவர் சென்று நேருஜியைச் சந்தித்துப் பேசுவார். இங்கு சென்ற வாரம் வர இருந்த ஹைகமிஷனர் சர் ரிச்சார்ட் அலுவிகாரா இதுகாரணமாகவே இங்கு வரவில்லை என்றும் புதுடில்லியில் அவர் பிரதமரை சந்தித்து இலங்கை இந்தியர் பிரச்சினைபற்றிப் பேசுவாரென்றும் சொல்லப்படுகின்றது.

பிரதமர் இலங்கையை விட்டுச் செல்லுகையில் திரு. ஸி. பி. டி. ஸில்வாவே முன்போல் தற்காலிக பிரதமராக இருக்கலாம். ஆனால் அவரும் வெளிநாடு செல்லுவதாயின் புதிதாக ஒருவருக்கு அப்பொறுப்பு அளிக்கப்பட வேண்டியிருக்கும்.

## உலக வலம்

**நிக்குமா**  
காண ஜனாதிபதி டக்டர் நிக்குமா, பீகிங்கிலிருந்து மாஸ்கோ சென்றிருக்கிறார்.

**புதிய தூதர்**  
புதுடில்லியிலுள்ள ஜப்பானின் புதிய தூதர், தமது நியமனப்பத்திரங்களை இங்கு தாக்கல்செய்தார்.

**3 நாள் விவாதம்**  
3-வது ஐந்தாண்டுத் திட்டம் பற்றிய 3 நாள் விவாதம் ஒன்றுக்கு லோகசபையில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

**பெண்கள்**  
இந்தியாவில் பெண்கள் இன்னும் அதிகமாக நர்ஸ் தொழிலில் ஈடுபடுமாறு பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. கிருஷ்ணமேனன் விண்ணப்பித்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

**நைஜீரிய மந்திரி**  
நைஜீரியப் பாதுகாப்பு மந்திரி, இந்தியாவில் சுற்றுப்பிரயாணம் முடியும் தறுவாயில், கடைசியாக புதுடில்லி வந்திருக்கிறார்.

**30 லட்சம் டன் சர்க்கரை**  
கடந்த ஜூலை மாதத்துடன் முடிவடைந்த ஒரு வருடத்தில் இந்தியாவில் 29,54,000 டன் சர்க்கரை உற்பத்திசெய்யப்பட்டிருக்கிறது.

**உ. பி. யில் வெள்ளம்**  
உத்தரப்பிரதேச வேள்ளத்தின் காரணமாக 55,000 மக்கள் இப்போது பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அஸ்ஸாமிலும் வெள்ளம் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

**785 லட்சம் டன் உணவு**  
சென்ற ஆண்டு இந்தியா 7,85,00,000 டன் உணவு உற்பத்தி செய்திருப்பதாய் அறிவிக்கப்பட்டது.

10,000,000 மக்களும் வீரும்பீ வாங்குவன! இலங்கை முழுவதும் புகழ் பரப்புவன! எவை?



**டொலர்**  
பவுண் அடையாளம் உள்ள அலுமினியம் பாத்திரங்களே! ஏன்?

டொலர் அலுமினியம் மாற்று உயர்ந்தது சுத்தம் உள்ளது!  
டொலர் அலுமினியம் அழகு அமைப்பு கண்கவர்ச்சி உள்ளது!!  
டொலர் அலுமினியம் உறுதி உழைப்பு உத்தரவாதம் உள்ளது!!!  
எல்லாவற்றிற்கும் மேல்

உங்கள் தாய்ப் பொன்னுட்டில் மாவிட்டபுரத்தில் நவீன முறையில் செய்யப்படுவது!  
டொலர் பவுணை பார்த்து வாங்குங்கள் எங்கும் கிடைக்கும்  
**டொலர் மாத்திரமே உத்தரவாதமானது!**

தயாரிக்குமிடம்:  
**அலுமினியம் இன்டஸ்றீஸ் லிமி.,**  
மாவிட்டபுரம், யாழ்ப்பாணம்.  
J. D. 3

**அமெரிக்காவில் இலங்கைத் தேயிலை**

வாஷிங்டன், ஆக. 20  
அமெரிக்காவில் இலங்கைத் தேயிலைக்கு நல்ல கிராக்கியிருக்கிறதென்றும், இந்தியத் தேயிலை வீழ்ச்சியுற்று வருகிறதென்றும் கூறப்படுகிறது. அமெரிக்கா 11 கோடியே 50 லட்சம் இரூத்தல் இலங்கைத் தேயிலையை 1960ம் ஆண்டில் பாவித்தல். 1955ம் ஆண்டில் 10 கோடி இரூத்தல் பாவனைக்குட்படுத்தப்பட்டது.

**விடுகட்ட நிதியுதவி**

அக்கரைப்பற்று, ஞாயிறு கல்லோயாப் பள்ளத்தாக்கில் கடமையாற்றிவரும் ஊழியர்களிடத்தில் இருந்துவரும் வீட்டுக் தட்டுப்பாட்டுப் பிரச்சினைபைச் சமாளிக்கும் பொருட்டு கல்லோயா அபிவிருத்திச்சபை வருடாவருடம் ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையினர்களுக்கு கால் ஏக்கர் மேட்டு நிலம் வழங்கி அந்த நிலத்தில் வீடு கட்டிக்கொள்வதற்கு 800 ரூபா வரையில் நிதி உதவியும் அளித்துவருகிறது.

**'நாட்டுக் கூத்துக்கு புத்துயிர் அளிக்கவேண்டும்'**

அக்கரைப்பற்று, ஞாயிறு "நாட்டுக் கூத்துக்கு புத்துயிர் அளிக்கும் வகையில் வலிபுரக் கள் முன்வரவேண்டும். இன்று நமது கலை, கலாச்சாரங்களை எல்லாம் மறந்து மேற்கத்திய கலை, கலாச்சாரங்களைக் கையாண்டு நமது கலையும், கலாச்சாரமும் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கும் இச்சமயத்தில் வாழிபர்கள், நமது கலை கலாச்சாரங்களைப் பாதுகாக்கும் முகமாக இங்கு 'ஒரு நாட்டுக் கூத்து அரங்கை அங்கு ரார்ப்பணம் செய்திருப்பது பெரிதும் வரவேற்கத்தக்க தொன்றாகும்" இவ்வாறு கல்லடி முகத்துவாரத்தில் நடைபெற்ற நாட்டுக்கூத்துக் குழுக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் திரு. ச. பேரின்பசாமி குறிப்பிட்டார். தொடர்ந்து திரு. த. தம்பிரையார் உள்பட வேறு பலரும் பேசினார்கள். மிக விரைவில் ஸ்ரீ ராம நாடகம் ஒன்று அரங்கேற்றப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

**யாழ்ப்பாணம் பொது நூல் நிலையம்**

**விசேஷ குழுவின் அறிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் நூல் நிலையத்தின் உபயோகத்தைப் பயன்படுத்தாத பதற்காகவும் யாழ்ப்பாணம் பொதுசன நூல் நிலையத்தைப் பொதுசன நூல் நிலையத்தைப் பகிரங்கப் படுத்துவதற்காகவும் ஒவ்வொரு வருடமும், ஒரு வாரத்தை நூல் வாரமாகக் கொண்டாடவேண்டுமெனவும், வாரத்தில் ஒரு நாளை பாடசாலைகளின் நூல் நிலையக் கொடித்தினமாகவும் மற்றொரு நாளை பொது மக்களின் நூல் நிலையக் கொடித்தினமாகக் கொண்டாடவேண்டுமெனவும் திபார்க் செய்திருக்கிறார்கள்.

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் நூல் நிலையத்தின் உபயோகத்தைப் பயன்படுத்தாத பதற்காகவும் யாழ்ப்பாணம் பொதுசன நூல் நிலையத்தைப் பொதுசன நூல் நிலையத்தைப் பகிரங்கப் படுத்துவதற்காகவும் ஒவ்வொரு வருடமும், ஒரு வாரத்தை நூல் வாரமாகக் கொண்டாடவேண்டுமெனவும், வாரத்தில் ஒரு நாளை பாடசாலைகளின் நூல் நிலையக் கொடித்தினமாகவும் மற்றொரு நாளை பொது மக்களின் நூல் நிலையக் கொடித்தினமாகக் கொண்டாடவேண்டுமெனவும் திபார்க் செய்திருக்கிறார்கள்.

**காங்கேசன்துறை ஒரு வாக்கினால் நகரசபை**

மாவட்டப்புரம், வெள்ளி காங்கேசன்துறை பட்டின சபையின் மாதாந்தக் கூட்டம் சபைத் தலைவர் திரு. ஆ. வ. சதாசிவம் தலைமையில் நடைபெற்றபொழுது காங்கேசன்துறை பட்டின சபையை நகரசபையாக்குவதற்கு சபைதனது அங்கீகாரத்தை எதிர்பார்த்து அனக் கமிஷனருக்குத் தெரிவிப்பதென ஒரு வாக்கினால் தீர்மானித்தது.

சிமெந்துத் தொழிற்சாலையையும், துறைமுகத்தையும் அபிவிருத்தி செய்ய இருப்பதால், பட்டினசபை நகரசபையாக மாறினால் பல நன்மைகளை எதிர்பார்க்கலாம் என திரு. டி. கனகசபை இத்தீர்மானத்தை ஆதரித்துப் பேசுகையில் கூறினார்.

திரு. பி. இமானுவல் இத்தீர்மானத்தை எதிர்த்துப் பேசுகையில் காங்கேசன்துறைப் பட்டினசபையை நகரசபையாக்கினால் வரி அதிகரிக்குமெனவும் இதனால் மக்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்படுவார்கள் என்றும் கூறினார்.

திரு. எஸ். சிவனடியார் இத்தீர்மானத்தை எதிர்த்துப் பேசுகையில் காங்கேசன்துறைப் பட்டினசபை நகரசபையாக மாற்றப்படாவிட்டால் 5-ம், 6-ம் வட்டாரங்கள் காங்கேசன்துறைப் பட்டினசபையிலிருந்து விலகத்தயாராக இருப்பதாகத் தெரிவித்தார்.

திருவாளர்கள் ஏ. வி. சதாசிவம், டி. இராஜரட்ணம், டி. கனகசபை ஆகியோர் இத்தீர்மானத்திற்குச் சாதகமாகவும், திருவாளர்கள் பி. இமானுவல், எஸ். சிவனடியார் ஆகியோர் இத்தீர்மானத்திற்கு எதிராகவும் வாக்களித்தனர்.

**முறையீடு பலனளிக்கவில்லை**

மத்துகம், ஞாயிறு அலுக்கமையைச் சேர்ந்த துந்துவையிலுள்ள அரசினர் முஸ்லிம் பாடசாலையில் இப்பொழுது சுமார் 200 மாணவர்கள் கல்வி கற்கிறார்கள் முப்பத்தாறு வருடங்களுக்கு முன்பு கட்டப்பட்ட இப்பாடசாலையில் 65 பேர்களுக்குமட்டுமே இடவசதி இருக்கிறது. இதனால் ஆசிரியர்களுக்கும், மாணவர்களுக்கும் மிகவும் சிரமமர்க இருப்பதுடன் கல்வியும் மிகவும் பாதிக்கப்படுகிறது.

இதைப்பற்றி இவ்வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த ஸ்ரீமத்தா ஆதா சங்கத்தார் கல்வி இலாகாவிற்கு பலமுறை விண்ணப்பித்துக்கொண்டும் நடவடிக்கை எடுக்காதபடியால், இப்பகுதிப் பாராளுமன்ற அங்கத்தவர் மூலமாக கல்வி மந்திரியைக் கலந்து ஆவன செய்வதற்குத் தீர்மானித்துள்ளார்கள்.

**ஏஜண்டுகள் தேவை**

ஈழநாடு தினசரிப் பத்திரிகை விநியோக செய்வதற்கு அடியில் கண்ட இடங்களுக்கு முன்பணம் கட்டக்கூடிய ஏஜண்டுகள் தேவை.

- |              |                |
|--------------|----------------|
| ராகலை        | ரத்தட்டை       |
| பதியப்பெலை   | வத்துகாமம்     |
| பத்தளை       | கட்டுகாஸ்தோட்ட |
| கடுகளுச்சேனை | மாவத்தகம்      |
| டைகாமம்      | குருணகலை       |
| அக்ரப்பத்தளை | பண்டாரவளை      |
| தலவாக்கலை    | வெலிமடை        |
| ரம்படை       | ஹப்புத்தலை     |
| பூண்டிலோயா   | கொசலாந்தை      |
| வட்டகொடை     | ஹாலிஎல         |
| மாத்தளை      | கந்தகெதர       |

விபரங்களுக்கு: **ஜெகஜோதி அன் கோ**, 14, திருக்கோணமலை வீதி, கண்டி.



நாளுக்கு நாள் கடின பாவனைக்கு நிகரற்று விளங்குவது.

**கனபோ பொப்ளின்**

ஆமாம், நாளாளாந்தம் கடினமாக உழைப்போர்க்கு உகந்த சிறந்த கடினமான, நன்கு பாணிக்க வல்ல புடவை இதுவே! கனபோ பொப்ளின் பாடசாலை யூனிபோம்களுக்கும் கந்தோர் ஷர்ட்டுகளுக்கும் மிகச் சிறந்தது. வெள்ளைமீலும், மென்மையான பல வண்ணங்களிலும் கிடைக்கும். சாயம் போகாது என்பதற்கு உத்தரவாதமுடையது.

ஏகவிலையோகஸ்தர்கள்: **லி. டப்ளியூ. ஈ.**

கிடைக்கும் இடம்: **லி. டப்ளியூ. ஈ.** இலாகா ஸ்டோர், கோட்டை, கொழும்பு. மக்கலம் ரோட் மெயின் வீதி, புறக்கோட்டை, மருதான மற்றும் வெளியூர்கள்.

சூப்பகமிருக்கட்டும் **லி. டப்ளியூ. ஈ.** **CWE** தரத்திலும் ரகத்திலும் சிறந்ததைத் தருகிறது.

**வாகன போக்கு வரத்து பற்றி தீர்மானம்**

பதுளை, ஞாயிறு  
“பதுளை சிவில் ஆஸ்பத்திரிக்கு முன்னிலையில் செல்லும் பிரதான விதியில் விதி குறுகலாக இருப்பதால் ஆஸ்பத்திரிக்கு வரும் மக்கள் அடக்கடி வாகன விபத்துகளுக்கு இலக்காகுகிறார்கள்.

அதனால் அவ்வழியே செல்லும் வாகனப் போக்குவரத்தின் வேகத்தைக் கட்டுப்படுத்த நகரசபை பொலிசாருடன் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.”

இவ்வாறு நகரசபை அங்கத்தவர் திரு. தயா குணசேகரா நகரசபைக் கூட்டத்தில் தீர்மானம் கொண்டுவந்தார்.

சபைத் தலைவர் திரு. டி. பி. ஏ. ரத்வத்தை தலைமை வகித்தார்.

தீர்மானத்தை ஆமோதித்து திரு. அ. க. முருகேசு பேசுகையில் வாகனப் போக்குவரத்து ஆபத்தைத் தடுக்க பொலிசார் உதவியை மட்டும் நாடாமல் விதி அருகே உள்ள பெட்டிக்கடைகளை 10 அப்புறப்படுத்த உடனடியாக நடவடிக்கை

**தோட்டத்தில் மர்மம்**

மத்துகம, ஞாயிறு  
மீன் துறையைச் சேர்ந்த டிக்கேனை தோட்டத் தொழிலாளர் குடியிருப்பு வயன்கள் மீது ஒரு வாரமாக, இருட்டியபின்மணல் வீச்சும், எச்சில் துப்புதலுமான சம்பவம் நடைபெற்று வந்தது.

இருந்தாப்போலி ருந்து எங்கிருந்தோவரும் இதை கவனிக்க சென்றவர்கள் மீது எச்சில்கள் விழுந்ததாம். வயத்தைச் சேர்ந்த தொழிலாளர்கள் எல்லோரும் பணம் சேர்த்து மந்திரவாதி ஒருவரைக் கூட்டி வந்து மந்திரம் செய்தபின் இப்பொழுது அவை முற்றாக இல்லையாம்.

எடுக்க வேண்டுமெனக் கூறினார்.

தீர்மானம் ஏகமனதாக நிறைவேறியது

**எம். பி. யீடம் முறையீடு**

ஊர்காவற்றுறை, ஞாயிறு  
திவுப் பகுதியில் தண்ணீர் கஷ்டம் ஏற்பட்டுள்ள இடங்களில் வசிக்கும் மக்களுக்கு தண்ணீர் விநியோகம் செய்ய உடனடியாக நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளுமாறு ஊர்காவற்றுறை பட்டினசபை அங்கத்தவர் திரு. பி. இம்மனுவல் தலைமையில் ஓர் துதுகோஷ்டியினர் நேற்று மாலை உடுப்பிட்டி எம். பி. யீடம் முறையிட்டனர்.

எழுவைத்து, காரைநகர், புங்குதிவு ஆகிய கிராமங்களில் தண்ணீர் மக்கள் கஷ்டப்படுகிறார்கள் எனத் தெரியவருகிறது.

**கூட்டுறவு கந்தோர் அம்பாரைக்கு மாற்றம்**

அக்கரைப்பற்று, ஞாயிறு  
தற்போது கல்முனையில் இருந்து வரும் கூட்டுறவுக் கந்தோர் நடப்பு நிதி வரும் முதல் அம்பாரையில் இருக்கும் கூட்டுறவு காரியாலயத்துடன் இணைக்கப்படுமென்று உத்தியோக பூர்வமாகத் தெரிய வருகிறது. புதிதாக உதயமா

**வினாயாட்டுப் போட்டி**

சாவகச்சேரி, ஞாயிறு  
பூநகரி நல்லூர் அரசினர் பாடசாலை வருடாந்த இல்ல வினாயாட்டுப் போட்டிகளில் வித்தியாதரிசி திரு. வி. ஏ. ஞானசேகரம் தலைமையில் நடைபெற்றது.

மொத்த வினாயாட்டுக்களில் வள்ளுவன் இல்லம் 58 புள்ளிகளைப் பெற்று 48 புள்ளிகளைப் பெற்ற கம்பன் இல்லத்தைத் தோற்கடித்து இவ்வருடச் சாம்பியனாக வெற்றியீட்டியது.

சிய அம்பாரை மாவட்டத்தின் கூட்டுறவு நிர்வாகம் பூராவும் அம்பாரையில் இருக்கும் கூட்டுறவு காரியாலயத்தின் அதி காரத்தின் கீழ் கொண்டுவரப்படும். தற்போது உள்ள இரு உதவிக்கூட்டுறவு ஆணையாளர்களுக்குப் பதில் அம்பாரைக் கூட்டுறவு காரியாலயத்தில் மாத்திரம் ஒரு கூட்டுறவு ஆணையாளர் கடமையாற்றுவாரென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

**வானொலி நிகழ்ச்சிகள் கொழும்பு**

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

திங்கள் 21-8-61

காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 கிறிஸ்தவ நற்சிந்தனை, 7-15 காலைக் கதிரீ, 7-30 திரைஇசை, 8-00 வீணை, 8-15 இஸ்லாமியகீதங்கள்.

பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பஇசை.

மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 ஒலிப்பதிவுகள், 5-45 திரைஇசை, 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 வாத்தியக் கோஷ்டி.

இரவு 7-00 நேயர்விருப்பம், 7-30 எஸ். சுந்தரம் - புல்லாங்குழல், 8-00 இஸ்லாமிய நிகழ்ச்சி 9-15 பேச்சு, 9-30 பி. கந்தசாமி சகோதரர்கள்-பாட்டு. திருச்சி

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2, இரவு 7-15)

காலை 6-45 மங்களஇசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 வாத்தியஇசை, 7-30 ஜானகி வேணுகோபால் - பாட்டு.

பகல் 12-00 தொழிலாளர் களுக்கு, 12-30 நடுத்தரப்பள்ளிகளுக்கு, 1-00 ஜானகிவேணுகோபால் - பாட்டு, 1-30 வாத்தியஇசை, 1-50 குரல்இசை.

மாலை 4-45 விவீதபாரதி (கர் நாடகசங்கீதம்) 5-45 இசைப்பயிற்சி, 6-15 கிராமநிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 இம்மாதப் பாடல், 7-35 நல்லூரை, 8-00 ஸ்ரீநிவாச கல்யாணம் - சங்கீத உபந்யாசம், 9-15 இசைக் கோவை, 9-30 ரேடியோ இசை அரங்கம்: சங்கீத கோஷ்டி.

**ஆசிரியர் சங்க வருடாந்தக் கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
“தமிழ்க் கலாச்சாரப் பல் கலைக் கழகம் தமிழாசிரியர்களுக்கும் இன்றியமையாததாகையால் அது காலந் தாழ்த்தாது நிறுவப்பட வேண்டும். இது நிறுவப்படவிருப்பதற்கு ஏதவாகவிருந்த திரு. ச. நடேசபிள்ளையைப் பாராட்டுவது” என்ற தீர்மானம் அண்மையில் நடைபெற்ற அகில இலங்கை அரசினர் பாடசாலைத் தமிழ் தராதரப் பத்திர ஆசிரியர் சங்க வருடாந்தக் கூட்டத்தில் நிறைவேறியது.

திரு. க. முருகேசு தலைமையில் சேனியதெரு எம். எம். பாடசாலையில் நடைபெற்ற இக் கூட்டத்தில் அடியில் கண்ட தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன.

சிங்கள, சோனக ஆசிரியர்கள் விஷயத்தில் அரசாங்கம் தலைமை ஆசிரியர், வித்தியாதரிசி போன்ற பதவி உயர்ச்சிகளுக்கு கடைப்பிடிக்கும் நடைமுறை தமிழாசிரியர்களுக்கும் பாரபட்சமின்றிக் காட்டப்பட வேண்டும்.

வில்லம் பெரேரா சம்பள அறிக்கை அமல் நடத்தப்பட வேண்டும் அல்லது 1959-ம் ஆண்டு மந்திரிசபை தீர்மானித்த சம்பளமாவது இவ்வாசிரியர் விஷயத்தில் நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரப்பட வேண்டும்.

தமிழ் ஆசிரியர் சம்பந்தமாக கல்வி அமைச்சர் காட்டும் பாரபட்சத்துக்கு ஆழ்ந்த கவலை தெரிவிப்பது.

ஆசிரியர்களுக்கு 55 வயது இளைப்பாறும் வயதெல்லை இருக்கக்கூடாது.

புதுவருட நிர்வாகிகள் தேர்தல் விபரம் வருமாறு:

தலைவர்: திரு. வி. சின்னத்தம்பி, உபதலைவர்கள்: திருவாளர்கள் எஸ். நடராசா, கே. எஸ். கந்தவனம், கே. முருகேசு, காரியதரிசி: திரு. வி. கிருஷ்ணபிள்ளை, உபகாரியதரிசி: திரு. எஸ். செல்லத்துரை, தனதி காரி: திரு. வி. எஸ். சுந்தரலிங்கம்.

4 பேர் கொண்ட நிருவாக சபையும் தெரிவுசெய்யப்பட்டது.

**ஒரு கரண்டிபாலின் தரத்தை எந்தத் தேநீரும் மீறமுடியாது**



**இலங்கை தேநீரை அறியும்!**

இலங்கை தேநீரை அறியும்! இது “மில்க்மெயிட்” கடையும் அறியும்— இத்தச் சிறந்த பால் தேநீர் பருகுவதில் இன்பத்தை யும் அதிகரிக்கும். உங்களுக்குச் சிறந்த—மிகவும் சுத்தமான பால் எனத்தெரிவு செய்யப்பட்டு நெலில்ஸ் ஸ்தாபனத்தாரால் தயாரிக்கப்பட்டது. இது மிகவும் சிறந்த ரகமும் பணத்துக்கேற்ற நிறைந்த பெறுமதியும் கொண்டது. எப்பொழுதும் “மில்க்மெயிட்” பாலேயே கேட்டுவாங்குங்கள்.

- தேநீர் தயாரிப்பதற்கான ஐந்து போன்ற விதிகள்:
- \* பக்கெட்டில் அடைக்கப்பட்ட நிறமான தேயிலை
  - \* உய்ந்த தேநீர் பானை
  - \* ஒருவருக்கு ஒரு கரண்டிப் பால். பால்வாங்கு ஒன்று
  - \* சுத்தமாக கொடுத்த வெந்நீர்
  - \* 3-4 நிமிடங்களுக்கு கறை விடுதல்.
- ஆனால் “மில்க்மெயிட்” பால் எப்போதும் மறவாதீர்கள்.



**“மில்க்மெயிட் பால்” — சிறந்த பால்**

☆☆ கலை அரங்கம் ☆☆☆

“சிவாஜி அண்ணா” என்று உருக்கமாய் கூறிய சாவித்திரி சிங்கப்பூரில் கணேசன் தம்பதிகள் பேட்டி



சிங்கப்பூர் ஆக. சினிமாவுக்காக எப்படும் பதவியைப் பொருட்படுத்தவில்லை என்று தற்போது சிங்கப்பூரில் தமது மனைவியும், பிரபல நடிகையுமான சாவித்திரியுடன் ஓய்வு எடுத்துக் கொண்டிருக்கும் தென்னகத்தின் பிரபல நடிகர் ஜெயிணி கணேஷ் நிருபர்கள் மகாநாட்டில் கூறினர்.

35 வயதான சென்னை பல் கலைக்கழக பி. எஸ். பி. பட்ட தாரியான ஜெயிணி கணேஷ் மேலும் சொன்னதாவது:- நாங்கள் சினிமாவையே நிரந்தரத் தொழிலாகக் கொண்டதில் பெருமைப்படுகிறோம். ஏனெனில் நாங்கள் விரும்பும் எந்தப் பாகத்தையும் சினிமாவில் நடிக்கமுடியும். சில படங்களில் நான் இளவரசனாக நடிக்கிறேன் (பார்த்திபன் கனவு). வேறுசில படங்களில் ஏழ்மையானவன் பாத்திரத்தில் நடிக்கிறேன் (கணவனே கண்கண்ட தெய்வம்).

சாட்சி உண்டு. இதற்காக நான் கடவுளுக்குக் கூடப் பயப்படாதவன். இப்படிக் கூறுவதால் நான் நாஸ்திகன் என்பது அர்த்தமல்ல. கடவுள் மீது நம்பிக்கை உண்டு - ஆனால் கடவுளுக்குப் பயப்படாதவன். சிராங்குன் ரோடிலுள்ள ஜவுளிக் கடைக்குச் சென்றபோது ஏராளமான ரசிகர்கள் இருவரையும் சூழ்ந்து கொண்டனர். ரசிகர்கள் மீது தங்களுக்குக் கோபமில்லை என்றும் அவர்கள் குறிப்பிட்டனர். ஜாகர்த்தாவில் நடைபெற்ற இந்தோனேஷிய திரைப்பட

விழாவில் கலந்து கொண்டு திரும்பியிருக்கும் கணேஷ் தம்பதிகள், இந்தோனேஷிய அதிபர் சுகர்னோவைச் சந்திக்க இயலாது போய்விட்டதாகக் கூறினர். நிருபர்கள் மகாநாட்டுக்குப் பின்னர் ரேடியோ சிங்கப்பூருக்குப் பேட்டி கொடுத்தனர்.

அதேபோல் என் மனைவி சாவித்திரி ஒரு படத்தில் விட



வையாக நடிக்கிறார் (புதிய பாதை). மற்றொரு படத்தில் குடும்ப விளக்காக நடிக்கிறார் (எங்கள் வீட்டு மகாலட்சுமி). சினிமாவில் நடித்ததன் மூலம் என்னைவிட என் மனைவியே அதிகப்படங்களில் சபாஷ் வாங்கியிருக்கிறார். “இதுவரை சாவித்திரி 99 படங்களில் நடித்தாகிவிட்டது. சாவித்திரி நடிக்கும் 100வது படம் கொஞ்சம் சலங்கையாகும். அதைப் பிரபல டைரக்டர் எம். வி. ராமன் வண்ணக்கலரில் தயாரித்து வருகிறார்” என்றார் ஜெயிணி. நிருபர்கள் மகாநாட்டில் ஆங்கிலத்திலேயே திரு. கணேஷ் பதிலளித்தார். பட்டப் படிப்பை முடித்ததும் சினிமாவில் பிரவேசிப்பதற்காக உயர்ப்படிப்பையும் துறந்ததாகக் கூறிய ஜெயிணி கணேஷ், “நான் முதலில் விமானியாக நினைத்தேன். பிறகு என் எண்ணத்தை மாற்றிக்கொண்டு டாக்டராக போவோமே என்று கருதினேன். கடைசியில் இந்த நடிப்புத் தொழிலையே தேர்ந்தெடுத்ததுக்கொண்டேன்” என்றார். தென்னகத்தின் தலை சிறந்த குணச்சித்திர நடிகர் சிவாஜியே என்று புழக்கம் துரைத்தார் ஜெயிணி. “என்னுடைய மனைவி சாவித்திரியைத் தனது சகோதரியாக அளவுகடந்து நேசிக்கிறார் சிவாஜி” என்று ஜெயிணி கூறியபோது, சாவித்திரி குறுக்கிட்டு, “ஜாகர்த்தாவுக்குப் புறப்படுவதற்கு முன்னர் சென்னை விமான நிலையத்திற்கு வழியனுப்ப வந்திருந்த போது கூட சிவாஜி அண்ணா கண்ணீர் உகுத்தாரே” என்று தமிழில் கூறினர். தனது பட வாழ்க்கை அனுபவத்தைக் குறிப்பிடுகையில் ஜெயிணி சொன்னார்:- எனக்கு தாய்மையான மன

மன்னிக்கவும்!

“அனல் தெறிக்கும் வசனம் - ஆவேசத்தைக் கிளறும் கதை - புதுமையான நடப்பு - புரட்சிகரமான கருத்துக்கள்” என்றெல்லாம் பிரமாதமாக விளம்பரப்படுத்தப்பட்டிருந்த ஒரு படம் அன்றுதான் வெளிவந்தது. கொட்டகையில் மக்கள் கூட்டம் நிரம்பி வழிந்தது! முதலில் படத்தில் நடித்த நட்சத்திரங்களின் பெயர், கலைஞர்கள், டைரக்டர் ஆகியோரின் பெயர்களெல்லாம் காட்டப்பட்டன. பெயர்களெல்லாம் முடிந்த உடன் ‘வணக்கம்’ என்று காட்டப்பட்டது! தொடர்ந்து ஒரு ‘அறிவிப்பும்’ காட்டப்பட்டது! அதில், “சென்சார் அனுமதித்த காட்சிகளை மட்டுமே எங்களால் காட்ட முடிந்தது. மன்னிக்கவேண்டுகிறோம்” என்று இருந்தது!

தியேட்டர் காலி, ஆனால் ஹவுஸ் புல்

தியேட்டர் காலி, ஆனால் ‘ஹவுஸ் புல்’ என்ற போர்டு தியேட்டர் முன் தொங்கும் அதிசயத்தை ஐக்கிய அரபுக் குடியரசின் தலைநகரான கெய்ரோவில் பார்க்கலாம். டிக்கெட்டுகளெல்லாம் விற்று விடுகின்றன. ஆனால் ஆளே இல்லாத வெறும் தியேட்டர்களில் வாரக்கணக்கில் படத்தைக் காட்டிக் கொண்டிருக்க வேண்டியிருக்கிறது என்று கெய்ரோவில் உள்ள முதல் ரக தியேட்டர் அதிபர்களெல்லாம் அழுகிறார்கள். மிக நல்ல படங்கள் சில வாரங்களுக்கும் மட்டமான படங்கள் அதைவிட விரைவாக அதிகமாகவும் ஓடும் விபரீதமும் நேரிடுகிறது. உதாரணமாக இவ்வாண்டின் மிகச்சிறந்த படம் என்று மாஸ்கோ பட விழாவுக்காகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ‘ஆரம்பமும் முடிவும்’ என்ற படம் சமீபத்தில் நான்கு வாரங்கள் தான் ஓடிற்று. படு மட்டமான மற்றொரு படம் 8 வாரங்கள் ஓடிற்று.

மார்லன் பிராண்டோ டைரக்ட் செய்த முதல் படத்திற்கு பரிசு!

எப்பெயினிலுள்ள சான்செபஸ்தியனில் நடைபெற்ற ஒன்பதாவது சர்வதேசத் திரைப்பட விழாவில், ஹாலிவுட் நடிகர் மார்லன் பிராண்டோ தானே தயாரித்து தானே டைரக்ட் செய்து, நடித்துள்ள “ஒன் ஐய்ட் ஷேக்” என்ற படம் சிறந்த படம் என்பதற்கான தங்கப்பதக்கம் பரிசுபெற்றது. இப்படத்தில் பிராண்டோவின் ஜோடியாக நடித்த டெக்ஸிகன் நடிகையான பிளூ பெலிகருக்குச் சிறந்த நடிகை என்ற பட்டமும் பரிசும் அளிக்கப்பட்டது. இதுதான் பெலிகர் என்ற அந்த நடிகை நடித்த முதல் படமாகும். அத்துடன் மார்லன் பிராண்டோ டைரக்ட் செய்த முதல் படமாகும்.

தோலழகிகள்!

பொதுவாக ஐரோப்பிய பெண்களைவிட ஆசியப் பெண்களின் தோல் அதிக அழகாக இருக்கிறது என உலகச் சற்றுப் பிரயாணத்திற்கிடையில் சிங்கப்பூர் சென்ற பிரஞ்சு அழகுக் கலை நிபுணர் மேடம் கலான் நால்டுரூரில் என்பவர் கூறினர். இதுவே பாங்காக்கிற்கு சென்றபோது தாய்லாந்து பெண்களின் சருமத்தைக் கண்டு அவர் அதிக கவர்ச்சியடைந்தாராம். அவர்களது தோல் ஐரோப்பாவில் வசிக்கும் பெண்களின் தோலைவிட இயற்கையிலேயே அதிக அழகாக இருக்கக்கண்டாராம்.

சமஸ்கிருதம்

G. C. E. (Advanced Level), University Entrance பரீட்சைகளுக்கு வேண்டும் பாஷையும் பாடங்களும் சொல்லுக்குச் சொல்லாய் ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் வகுப்பு முறையில் கற்பிக்கப்படும். தமிழும் அவ்வாறே இலக்கணத்துடன் கற்பிக்கப்படும். ஒரு பாஷையைப் படித்தவர் பிற பாஷை ஒன்றை முற்றுமாதங்களில் நன்கு படித்து விடலாம் என்பர் ஆராய்ச்சியாளர். ஆகையால் வேண்டுமோருக்கு ஆங்கிலமும் இணையற்ற முறையில் கற்பிக்கப்படும். லண்டன் பரீட்சை இன்னும் இரண்டு வருடங்களுக்கே உள்ளது. இதற்கு முற்சித்தி எப் பரீட்சையிலும் தேவையில்லை. மற்றும் விபரம் கேட்டறிக. V. கந்தையா, Retd Supdt of Audit, 698/4, சபாபதி வீதி, (தலையாளி) யாழ்ப்பாணம்.

சுகாதாரத்திற்கு சுவையான ஆகாரத்திற்கு தாமோதர விலாஸ் சொந்தக்காரர்: P. A. நடேசபிள்ளை 239, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். சுவையான ஆகாரங்கள்... சுத்த பசும்பால் குளிர்பானங்கள்... சுகாதார சைவ போசனமா... தேவைகளுக்கு உடன் விஜயம் செய்யுங்கள் விசேட ஆடர்கள் உடன் கவனிக்கப்பெறும்.

கடைசி வாரம்! கிங்ஸ்லி விஜயா (கொழும்பு) (மட்டக்களப்பு) தினசரி மாலை 6-30க்கும் இரவு 9-30 மணிக்கும் (யாழ்ப்பாணம்) சனி, ஞாயிறு 4 காட்சிகள் ஜெமினி கணேசன், பத்மினி கே. ஏ. தங்கவேலு, மரோமா எஸ். நடராஜன் மற்றும் பலர் நடித்த



மதுரம் பிக்சர்ஸ் மன் டைரக்டர் கம் நாடோடி மன்னன் தினசரி மாலை 4 மணிக்கும், சனி காலை 10 மணிக்கும் ஹோர்ஸ் சோல்டேர்ஸ் (ஆங்கிலம்) HORSE SOLDIERS இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமீட்டெட் தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம், சிவன் கோவில் மேலை வீதி, 63-ம் இல்லத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1961-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 21-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.